

SILVERCREST®



SAUGROBOTER MIT WISCHFUNKTION SSWR B1

DE AT CH

SAUGROBOTER MIT WISCHFUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

ASPIRATEUR ROBOT AVEC FONCTION LAVAGE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

ROBOT ASPIRAPOLVERE CON FUNZIONE DI LAVAGGIO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 424811_2301

AT CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

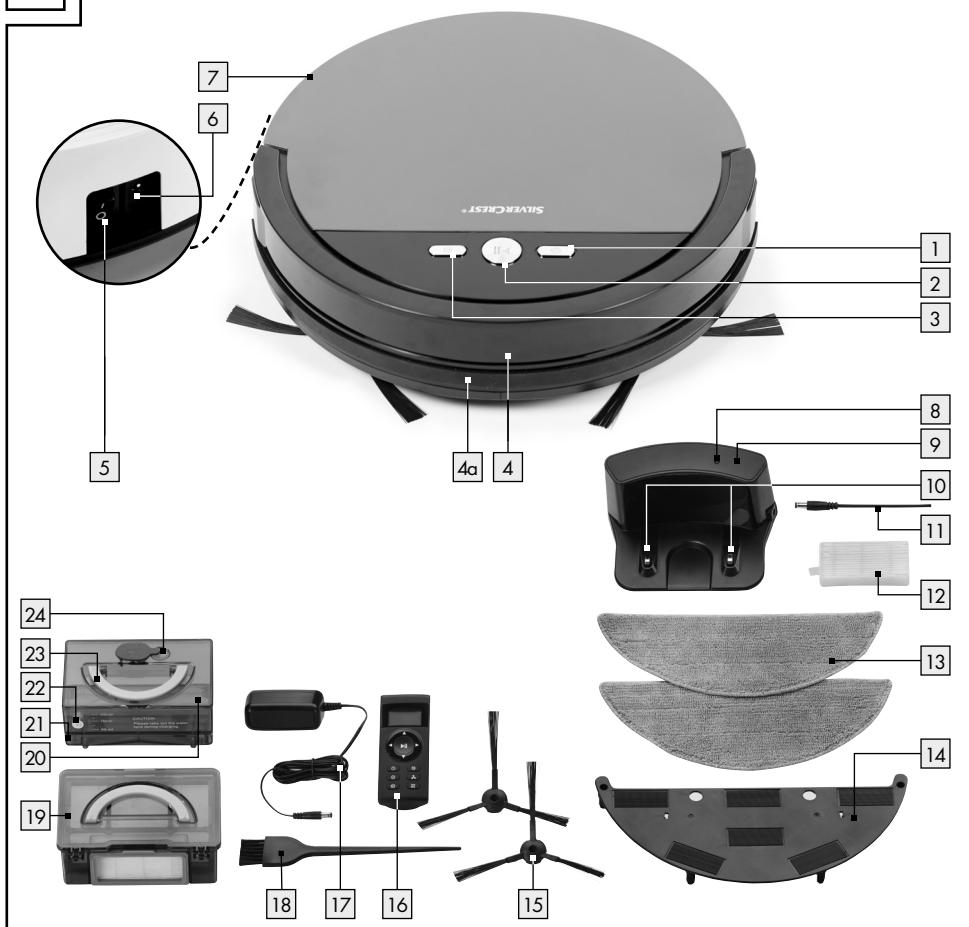
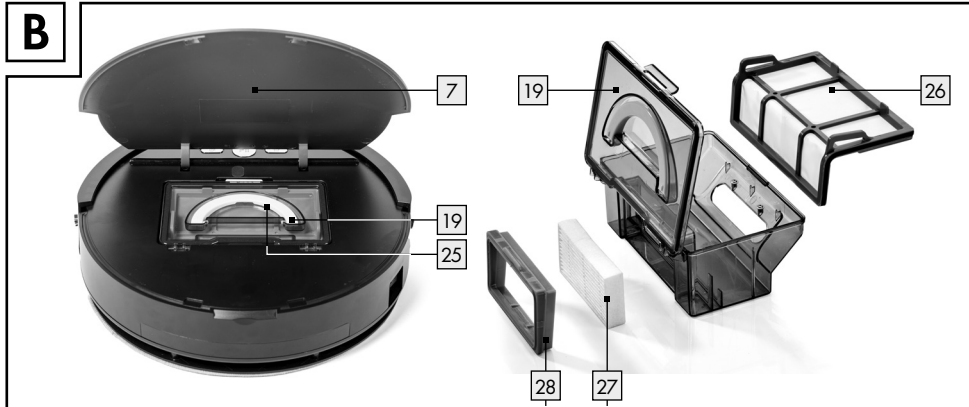
FR CH

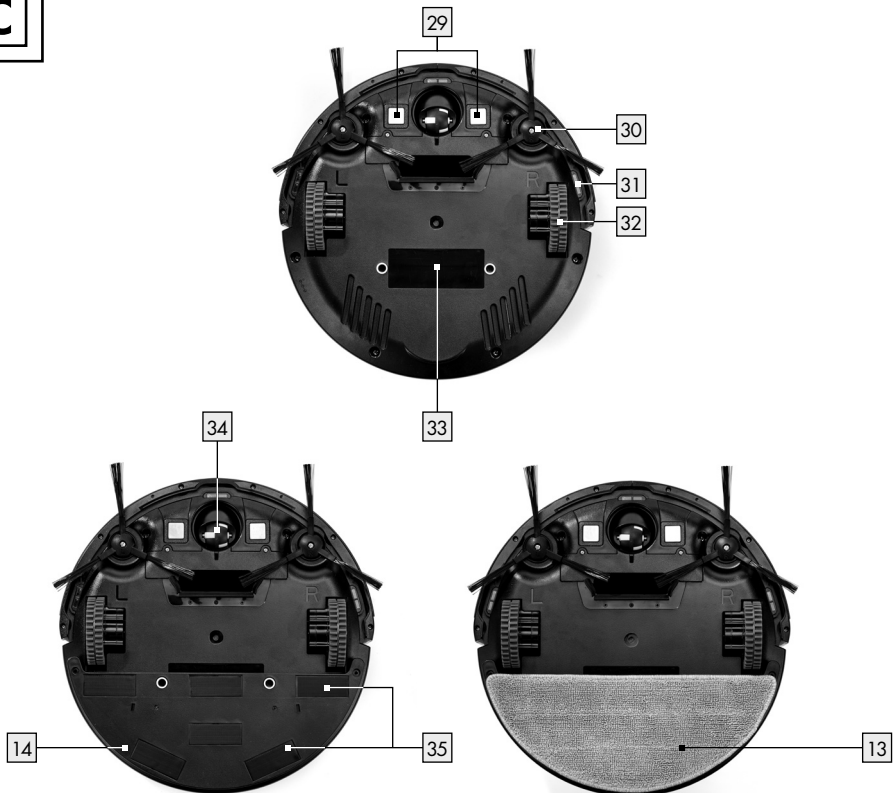
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH















Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

| | | | |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 5 |
| FR/CH | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page | 23 |
| IT/CH | Indicazioni per l'uso e per la sicurezza | Pagina | 41 |

A**B**


C**D**

| | |
|--|----------|
| Legende der verwendeten Piktogramme | Seite 6 |
| Einleitung | Seite 6 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | Seite 6 |
| Hinweise zu Warenzeichen..... | Seite 7 |
| Teilebeschreibung..... | Seite 7 |
| Lieferumfang..... | Seite 7 |
| Technische Daten..... | Seite 7 |
| Sicherheitshinweise | Seite 9 |
| Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus..... | Seite 11 |
| Inbetriebnahme | Seite 13 |
| Produkt aufladen..... | Seite 13 |
| Seitenbürsten anbringen..... | Seite 13 |
| Batterien einlegen (Fernbedienung)..... | Seite 13 |
| Produkt ein-/ ausschalten..... | Seite 13 |
| Bedienung | Seite 14 |
| Reinigungs-Modi..... | Seite 15 |
| Wischfunktion verwenden..... | Seite 17 |
| Saugtermine erstellen..... | Seite 17 |
| Reinigung und Lagerung | Seite 18 |
| Fehlerbehebung / Problemlösung | Seite 19 |
| Entsorgung | Seite 20 |
| Garantie / Service | Seite 22 |
| Konformitätserklärung | Seite 22 |

| Legende der verwendeten Piktogramme | | | |
|--|---|---|---|
|  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten! |  | SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil) |
|  | Anweisungen lesen! |  | Polarität des Netzanschlusses |
|  | Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. |  | EU-konform |
|  | Gleichstrom /-spannung |  | Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht! |
|  | Wechselstrom /-spannung |  | 36 Monate Garantie |
|  | Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. |  | TÜV SÜD /-GS zertifiziert |
|  | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator |  | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen |

Saugroboter mit Wischfunktion SSWR B1

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Darüber hinaus verfügt das Produkt über eine Wischfunktion, die nur für glatte Bodenbeläge vorgesehen ist. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Teilebeschreibung

Saugroboter

- 1 ☉-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 2 ▶-Taste „Start-/Pause“-Taste
- 3 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 4 Stoßfänger
- 4a Kollisionsschutz
- 5 Betriebsschalter
- 6 Ladeanschluss
- 7 Abdeckung
- 8 Signalleuchte
- 9 Ladestation
- 10 Ladestifte
- 11 Netzkabel
- 12 Ersatz-Filter
- 13 Microfasertuch
- 14 Halterung (für Microfasertuch)
- 15 Ersatz-Seitenbürsten
- 16 Fernbedienung
- 17 Netzadapter
- 18 Reinigungsbürste
- 19 Staubbehälter
- 20 Wassertank
- 21 Wasseraustrittsöffnung
- 22 Belüftungsöffnung
- 23 Tragegriff (Wassertank)
- 24 Wassereinfüllöffnung
- 25 Tragegriff (Staubbehälter)
- 26 Primärfilter
- 27 Hochleistungsfilter
- 28 Hochleistungsfiltrerrahmen
- 29 Ladkontakte (für automatisches Aufladen)
- 30 Seitenbürste
- 31 Anti-Fall-Sensor
- 32 Seitliches Rad
- 33 Absaugöffnung
- 34 Vorderrad
- 35 Klettband

Fernbedienung

- 36 Display
- 37 ⬅️➡️-Richtungstasten (Saugroboter: vorwärts / rückwärts / links / rechts bzw. Stunden / Minuten erhöhen / verringern / Ziffernwechsel)
- 38 ▶-Taste „Start- / Pause“-Taste
- 39 ⌚-Taste „Zeitplaneinstellung“
- 40 ⚙️-Taste „MAX-Modus“ (Saugkraft erhöhen)
- 41 🏠-Taste „Ecken-Modus“
- 42 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 43 ⌚-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 44 ⌚-Taste „Uhrzeiteinstellung“
- 45 Anzeige Uhrzeit
- 46 Anzeige Zeitplan
- 47 Batteriefach
- 48 Batteriefachabdeckung

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Saugroboter
- 1 Staubbehälter
- 1 Wassertank
- 1 Ladestation
- 1 Ersatz-Hochleistungsfilter
- 2 Extra-Seitenbürsten
- 1 Fernbedienung (Batterien nicht enthalten)
- 1 Netzadapter
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Microfasertuch
- 1 Ersatz-Microfasertuch
- 1 Bedienungsanleitung


● Technische Daten

Saugroboter

- Modell: Silvercrest SSWR B1
Betriebsspannung: 14,4 V===
Nennleistung: 20 W
Akku: Li-Ionen-Akku (2400 mAh, 14,4 V)

| | | |
|------------------------|---|---|
| Laufzeit: | max. 70 Minuten (abhängig von Modus und Bodenbe- schaffenheit) | Ladestation Nenn-Ausgangsspannung: 19 V \equiv Nenn-Ausgangsstrom: 0,6 A |
| Ladezeit: | ca. 4–6 Stunden | Fernbedienung Modell: SSWR B1 Batterie: 2 x 1,5 V \equiv AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) |
| Saugleistung: | 0,8 kPa / im MAX- Modus 1,2 kPa | |
| Volumen Wassertank: | 350 ml max. Befüllung 300 ml | |
| Volumen Staubbehälter: | 300 ml; Nutzvolumen 220 ml | |
| Maße: | ø 30 cm / Höhe: 7,5 cm | |

Netzadapter










| Information: | Wert | Einheit |
|--|--|------------|
| Name des Herstellers |  Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong | |
| Modellkennung | S012DBV1900060 | |
| Eingangsspannung | 100–240 | V \sim |
| Eingangswechselstromfrequenz | 50/60 | Hz |
| Ausgangsspannung | 19 | V \equiv |
| Ausgangsstrom | 0,6 | A |
| Ausgangsleistung | 11,4 | W |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 84,85 | % |
| Effizienz bei geringer Last (10 %) | 76,32 | % |
| Leistungsaufnahme bei Null-Last | 0,057 | W |

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter verwendet werden.
- Der Netzadapter muss vor der Reinigung oder Wartung des Produkts aus der Steckdose gezogen werden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von Fachleuten ausgewechselt werden können.
- **⚠️ WARNUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die abnehmbare Versorgungseinheit (Modell: S012DBV1900060), die mit diesem Produkt geliefert wird.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.





Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!


-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- **⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der auf der Ladestation  angegebenen übereinstimmt.
- Verwenden Sie nur die originale, vom Hersteller gelieferte, wieder aufladbare Batterie und Ladestation . Die Verwendung von nicht wieder aufladbaren Batterien ist nicht gestattet. Weitere Informationen zur Batterie finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
- Die Ladestation  darf nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt ist.
- Behandeln Sie das Netzkabel  vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel  nicht, um das Produkt oder die Ladestation  zu bewegen oder zu ziehen. Lassen Sie das Produkt nicht über das Netzkabel  fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Wenn das Netzkabel  beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von

- Stürzen,
 - Beschädigungen,
 - eingedrungenem Wasser,
 - Verwendung im Freien
- nicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in nasser oder feuchter Umgebung (Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht).
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
 - Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
 - Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
 - Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
 - Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Produkt die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
 - Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
 - Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebssteile des Produkts gelangen.
 - Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
 - Lassen Sie das Produkt keine entflammaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
 - Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
 - Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter 19

- und die Filter ,  ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Produkts und beachten Sie die dafür notwendigen Sicherheitshinweise und die Hinweise zur Raumvorbereitung.
 - Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Ladestation, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
 - Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
 - Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
 - Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
 - Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
 - Decken oder kleben Sie die Anti-Fall-Sensoren des Produkts nicht ab. Andernfalls kann das Produkt nicht mehr navigieren.
 - Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren regelmäßig. Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, besteht die Gefahr, dass das Produkt an Treppen oder Absätzen herunterfällt.
 - Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
 - Informieren Sie bei Betrieb gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Produkt tritt oder über es stolpert.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen

Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Nur für Saugroboter

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung

ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufladen

Laden Sie das Produkt bei der ersten Benutzung vollständig auf.

Die Ladezeit beträgt ca. 4 bis 6 Stunden.

- Stellen Sie die Ladestation [9] auf und schließen Sie das Netzkabel [11] an. Die Signalleuchte [8] leuchtet.
- Stellen Sie die Ladestation [9] flach gegen eine Wand.

Hinweis: Platzieren Sie 1 m von der linken/rechten Seite sowie 2 m von der Vorderseite keine Gegenstände.

- Schalten Sie vor dem Aufladen den Betriebschalter [5] am Produkt ein (Position „I“).
- Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation [9] und richten Sie es an den Ladestiften [10] aus.
- Alternativ können Sie das Netzkabel [11] auch direkt mit dem Ladeanschluss [6] des Produkts verbinden.

Hinweis: Das Produkt korrigiert manchmal die Position in der Ladestation.

„Start-/Pause“-Taste [2]

Ladevorgang: blinkt orangefarben

Ladevorgang beendet: leuchtet nicht

Standby-Modus: blinkt grün

Störung am Produkt: blinkt rot

niedriger Akkustand: leuchtet orange

Saugmodus: leuchtet grün

Hinweis: Im Bereich der Ladestation [9] dürfen sich 15 cm über dem Boden keine Spiegel oder andere stark reflektierenden Gegenstände befinden. Decken Sie diese bei Bedarf ab.

⚠ VORSICHT! Vermeiden Sie, dass die Ladestation [9] direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

⚠ VORSICHT! Verändern Sie die Position der Ladestation [9] möglichst selten.

● Seitenbürsten anbringen

Hinweis: Achten Sie bei der Befestigung der Seitenbürsten [30] darauf, dass die Markierungen „L“ und „R“ am Boden des Saugroboters und an den Seitenbürsten [30] übereinstimmen.

- Montieren Sie die Seitenbürsten [30], indem Sie die Schrauben mittels eines Kreuzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Setzen Sie die Seitenbürsten [30] in die dafür vorgesehene Aussparung ein und ziehen Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn fest an.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenbürsten [30] gut befestigt sind.

● Batterien einlegen (Fernbedienung) (Abb. D)

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung [48] auf der Rückseite der Fernbedienung [16], indem Sie diese in Pfeilrichtung nach unten schieben.

Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach [47] ein bzw. ersetzen Sie die gebrauchten Batterien durch neue. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des angegebenen Typs (siehe „Technische Daten“). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach [47] angezeigt.

- Schließen Sie das Batteriefach [47], indem Sie die Batteriefachabdeckung entgegen der Pfeilrichtung wieder einsetzen.
- Das Display [36] leuchtet auf und die Anzeige Uhrzeit [45] und die Anzeige Zeitplan [46] erscheinen im Display [36].

Hinweis: Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung [16], wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

● Produkt ein-/ausschalten

- Betätigen Sie den Betriebsschalter [5] an der Seite des Produkts. „I“ bedeutet eingeschaltet, „O“ bedeutet ausgeschaltet. Wenn die „Start-/

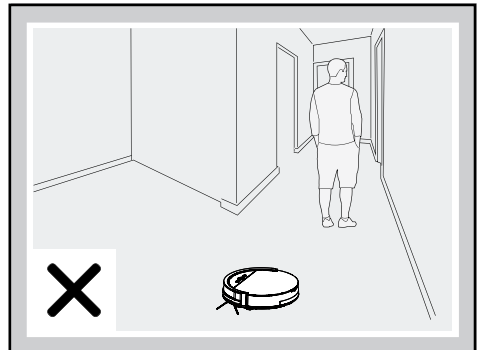
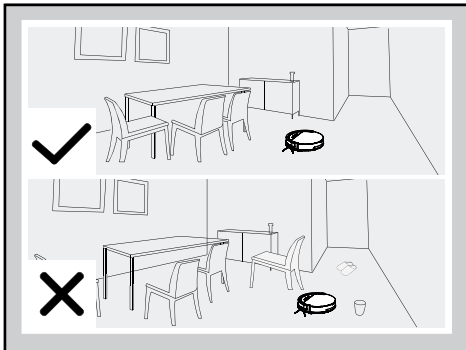
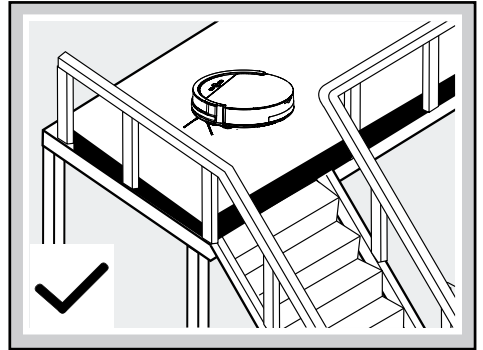
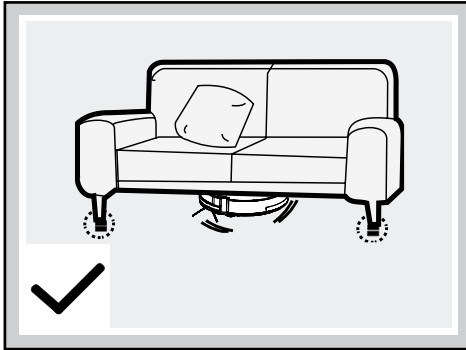
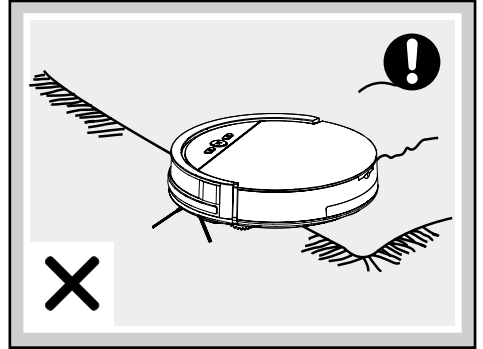
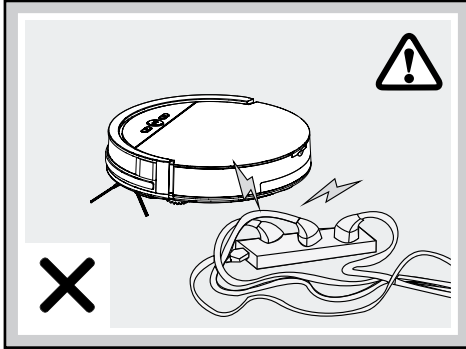
Pause“-Taste **2** grün leuchtet, wurde das Produkt erfolgreich eingeschaltet.

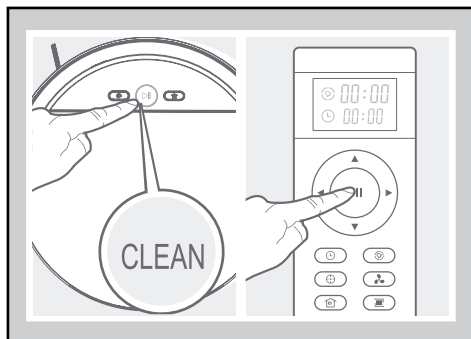
Hinweis: Schalten Sie das Produkt nach dem Beenden der Reinigung nicht aus. Lassen Sie es

in der Ladestation **9**, damit es für die nächste Reinigung bereit ist.

Hinweis: Nach Betätigen des Betriebsschalters **5** werden Uhrzeit und Saugtermine gelöscht.

● **Bedienung**





Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Produkt beim Reinigen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Reinigungsergebnis empfehlen wir, das Produkt täglich zu verwenden.

- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob es die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
- Sorgen Sie bei Möbelstücken für einen Freiraum von mindestens 8 cm in der Höhe, damit der Saugroboter problemlos darunter reinigen kann.
- Bringen Sie bei mehrgeschossigen Wohnungen in den oberen Bereichen Geländer an, damit der Saugroboter nicht abstürzen kann.

Reinigen

- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsschalter **[5]** auf „I“ steht.
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** oder der Fernbedienung **[38]**. Die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** leuchtet auf.
- Wenn die „Start-/Pause“-Taste **[2]** blinkt, beginnt der Saugroboter mit dem automatischen Reinigungsvorgang.

Hinweis: Nach 15 Sekunden ohne Befehl versetzt sich der Saugroboter in den Schlafmodus. Durch drücken der „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** oder der Fernbedienung **[38]** wecken Sie den Saugroboter aus dem Ruhestand. Drücken Sie diese Tasten erneut und der Saugroboter startet automatisch die Reinigung.

Pausieren

- Drücken Sie, wenn der Saugroboter arbeitet, die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Reinigungs-Modus zu unterbrechen.
- Während der Saugroboter pausiert, können Sie mit den Richtungstasten **[37]** auf der Fernbedienung seine Bewegungen nach links/rechts/vorne/hinten steuern.
- Durch Drücken der Richtungstasten **[37]** nimmt der Saugroboter die Saugfunktion wieder auf und der Schlaf-Modus wird beendet.
- Drücken Sie zum erneuten Starten die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Schlaf-Modus zu beenden. Drücken Sie anschließend die Taste mit dem von Ihnen gewünschten Modus, damit er die Arbeit wiederaufnimmt.
- Um den Saugroboter aus dem Standby-Modus in den Ruhemodus zu versetzen, halten Sie im Standby-Modus die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** 3 Sekunden lang gedrückt. Der Saugroboter versetzt sich automatisch in den Ruhemodus, wenn er 15 Sekunden lang keinen Befehl erhält.

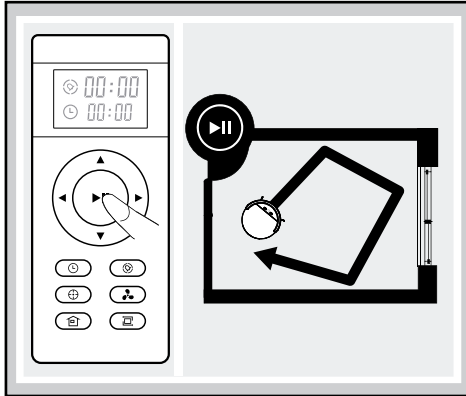
Hinweis: Wenn das Produkt die Arbeit nach einer Pause wiederaufnimmt, plant es den Bereich neu und reinigt möglicherweise den bereits gereinigten Bereich erneut.

● Reinigungs-Modi

Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, verfügt das Produkt über verschiedene Reinigungs-Modi. Sie können die Modi durch Tastendruck auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung wählen.

- Stellen Sie zum Starten der nachstehenden Modi sicher, dass sich das Produkt im „Wachstatus“ befindet. Wenn es sich im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **2** oder auf der Fernbedienung **38**, um den Schlaf-Modus zu beenden.

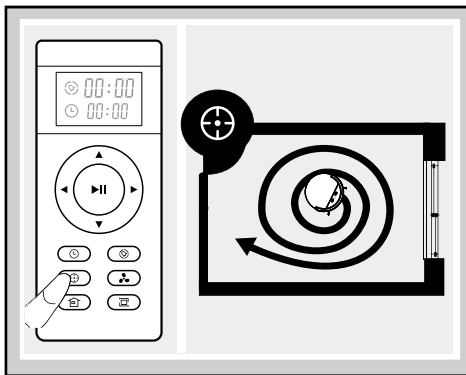
Automatische Reinigung



Der Saugroboter reinigt einen Raum automatisch und ändert seine Bewegungsrichtung entsprechend der Situation.

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **2** oder auf der Fernbedienung **38**, um die automatische Reinigung zu starten.

Spot-Modus



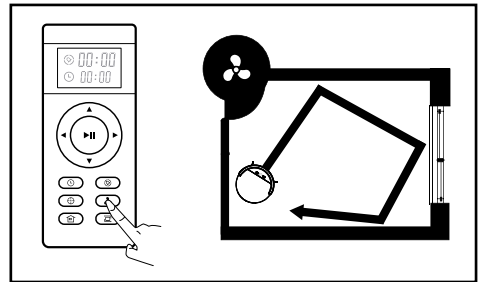
Dieser Modus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Spot-Reinigungs-

Modus konzentriert sich das Produkt auf einen zu säubernden Bereich.

- Drücken Sie auf die Taste „Spot-Modus“ am Saugroboter **1** oder auf der Fernbedienung **43**, um diesen Modus zu starten.

Hinweis: Der Spot-Modus wird automatisch beendet und der Saugroboter versetzt sich in den Standby-Modus.

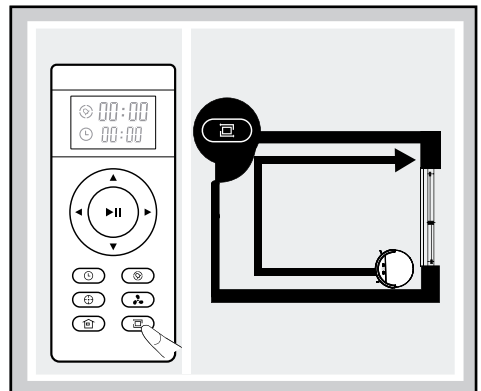
MAX-Modus



Dieser Modus eignet sich für einen stark verschmutzten oder staubigen Boden.

- Drücken Sie während des Saugvorgangs auf die Taste „MAX-Modus“ auf der Fernbedienung **40**. Die Saugkraft wird zwecks Tiefenreinigung erhöht.
- Drücken Sie erneut die Taste „MAX-Modus“ **40**, um in den aktuellen Modus mit Normalleistung zu wechseln.

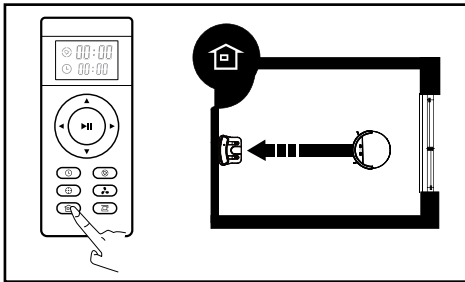
Ecken-Modus



Dieser Modus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im „Ecken-Modus“ läuft das Produkt eine Begrenzung (zum Beispiel Wand) entlang. Der Modus wird automatisch beendet, wenn der Saugroboter keine Wände bzw. Ecken mehr erkennen kann.

- Drücken Sie auf die Taste „Ecken-Modus“ auf der Fernbedienung [41], um diesen Modus zu starten.
- Um diesen Modus manuell zu beenden, drücken Sie die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38].

Rückkehr-Modus



Nutzen Sie diesen Modus, damit das Produkt zur Ladestation [9] zurückkehrt.

Hinweis: Der Saugroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akku schwach ist.

- Drücken Sie auf die Taste „Rückkehr-Modus“ am Saugroboter [3] oder auf der Fernbedienung [42], damit der Saugroboter zur Ladestation [9] zurückkehrt.

● Wischfunktion verwenden

Hinweis: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfiehlt es sich, zunächst zu saugen und anschließend die Wischfunktion zu verwenden.

Hinweis: Nehmen Sie während eines Ladevorgangs den Wassertank [20] aus dem Saugroboter.

- Setzen Sie die Halterung [14] auf der Unterseite des Saugroboters auf. Platzieren Sie dafür die vier Stifte der Halterung [14] in den dafür vorgesehenen Öffnungen. Drücken Sie die Halterung [14] mit beiden Händen bis diese hörbar einrastet.

- Platzieren Sie das Microfasertuch [13] auf der Halterung [14]. Die sechs Klettbänder [35] sorgen dafür, dass das Microfasertuch [13] nicht verrutscht (siehe Abb. C).
- Öffnen Sie die Abdeckung [7], indem Sie diese hoch klappen (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie den Staubbehälter [19], indem Sie diesen am Tragegriff [25] herausziehen.
- Befüllen Sie den Wassertank [20], nutzen Sie dafür die Wassereinfüllöffnung [24]. Beachten Sie dabei die Markierungen zur maximalen Befüllung (300 ml).
- Setzen Sie anschließend den Wassertank [20] in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung [7].
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38], um den Wischvorgang zu starten.

Hinweis: Während der feuchten Reinigung wird nicht gesaugt.

- Drücken Sie erneut auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38], um den Wischvorgang zu beenden.
- Öffnen Sie nach Beendigung die Abdeckung [7], indem Sie diese hochklappen.
- Entnehmen Sie den Wassertank [20], indem Sie diesen am Tragegriff [23] herausziehen. Leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.
- Setzen Sie nun den Staubbehälter [19] wieder in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung [7].

Hinweis: die verschiedenen Saugmodi können auch für die Wischfunktion verwendet werden.

● Saugtermine erstellen

Sie haben die Möglichkeit, einen Zeitplan zu erstellen, damit der Saugroboter automatisch reinigt.

Hinweis: Beachten Sie, dass alle voreingestellten Zeiten gelöscht werden, wenn der Saugroboter ausgeschaltet ist (Betriebschalter [5] in Position „O“).

Hinweis: Es ertönen Pieptöne, wenn Uhrzeit und Zeitplan erfolgreich eingestellt wurden. Ist dies nicht der Fall, ist die Einstellung fehlerhaft.

Uhrzeit einstellen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die \odot -Taste **[44]** und stellen Sie mittels der \blacktriangleleft -Richtungstasten **[37]** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die \odot -Taste **[44]** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

Zeitplan einstellen:

Hinweis: Der Saugroboter startet den Saugvorgang jedes Mal zur geplanten Uhrzeit, sofern er nicht ausgeschaltet ist.

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die \blacktriangleright -Taste **[39]** und stellen Sie mittels der \blacktriangleleft -Richtungstasten **[37]** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die \blacktriangleright -Taste **[39]** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

● Reinigung und Lagerung

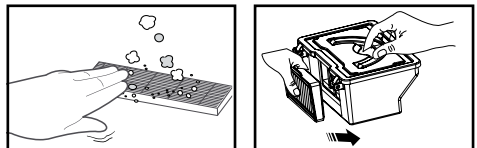
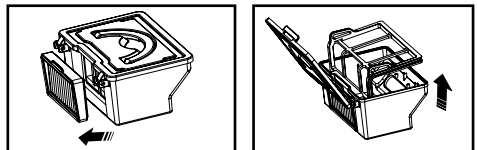
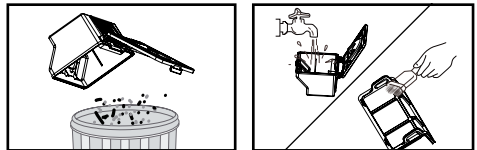
- Stellen Sie den Betriebschalter **[5]** auf die Position „O“, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Ziehen Sie das Netzkabel **[11]** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Wasser ab.
- Wischen Sie das Produkt nicht mit einem wassergetränkten Tuch ab.
- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.

| Teil | Reinigungsintervalle |
|--|--|
| Staubbehälter [19] | Abhängig von Verwendung |
| Primärfilter [26] , Hochleistungsfilter [27] | Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung |
| Seitenbürsten [30] | Alle 4 Wochen |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Anti-Fall-Sensoren [31] | Alle 2 Wochen |
| Vorderrad [34] | Alle 4 Wochen |

Staubbehälter und Filter reinigen

- Reinigen Sie den Staubbehälter **[19]** durch Ausklopfen und anschließend durch Ausspülen mit Wasser. Den Primärfilter **[26]** können Sie ebenfalls ausklopfen und mit Wasser reinigen. Bitte den Staubbehälter **[19]** und den Primärfilter **[26]** vollständig trocknen, bevor diese wieder im Produkt verbaut werden. Den Hochleistungsfilter **[27]** bitte ausklopfen und mit der beiliegenden Reinigungsbürste säubern. Bitte diesen Filter nicht mit Wasser reinigen.
- Gehen Sie dazu vor wie in den folgenden Abbildungen dargestellt.



Seitenbürsten reinigen

- Reinigen Sie die Seitenbürsten **[30]**, indem Sie diese von Haar und Schmutz befreien.

- Ersetzen Sie defekte Seitenbürsten **30**. Gehen Sie dazu vor wie im Kapitel „Seitenbürsten anbringen“ beschrieben.

Hauptgehäuse reinigen

- Reinigen Sie das Vorderrad **34**, um verwickelte Haare zu entfernen. Entfernen Sie ggf. das Vorderrad **34**, indem Sie es herausziehen.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren **31**, um deren Empfindlichkeit zu erhalten.
- Reinigen Sie den Kollisionsschutz **4a**, um dessen Empfindlichkeit zu erhalten.

Ladestation reinigen

- Reinigen Sie die Ladestifte **10** an der Ladestation **9** und an der Unterseite des Saugroboters mit einem trockenen Tuch.

Wassertank reinigen

- Entnehmen Sie nach dem Wischvorgang den Wassertank **20**, indem Sie diesen am Tragegriff

23 herausziehen, und leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.

- Entfernen Sie die Halterung **14** samt Microfasertuch **13** von der Unterseite des Saugroboters, indem Sie die Halterung **14** abziehen.
- Lösen Sie das Microfasertuch **13** von der Halterung **14** und lassen Sie dieses trocknen.
- Wischen Sie den Wassertank **20** mit einem trockenen, weichen Tuch ab und lassen Sie ihn trocknen.
- Spülen Sie die Halterung **14** unter fließendem Wasser ab.

Microfasertuch reinigen

- Waschen Sie das Tuch in der Waschmaschine bei 40 °C.
 - Bitte keinen Weichspüler verwenden.
 - Bitte kein Bleichmittel verwenden.
 - Bitte nicht im Trommelrockner trocknen.
 - Bitte nicht bügeln.
 - Bitte nicht chemisch reinigen.

● Fehlerbehebung / Problemlösung

Der Saugroboter kündigt häufig auftretende Störungen mit einem kurzen Piepton an:

| Nr. | Ton | Ursache | Lösung |
|-----|-----|---|---|
| 01 | • | Die Räder 32 oder Seitenbürsten 30 funktionieren nicht. | Überprüfen Sie die Räder 32 oder Seitenbürsten 30 . |
| 02 | •• | Die Anti-Fall-Sensoren 31 und der Stoßfänger 4 funktionieren nicht. | Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren 31 und rütteln Sie am Stoßfänger 4 , um etwaige Fremdkörper zu entfernen. |
| 03 | ••• | Der Saugroboter fährt nicht mehr weiter. | Tragen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle und starten Sie ihn neu. |

Hinweis: Falls keine der genannten Lösungen weiterhilft, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:

- Setzen Sie den Saugroboter zurück, indem Sie ihn mittels Betriebsschalter **5** aus- und wieder einschalten.

- Falls der Saugroboter auch nach dem Zurücksetzen nicht funktioniert, setzen Sie sich mit der Servicestelle in Verbindung.

| Störung | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|--|---|
| Der Saugroboter fährt wiederholt gegen Hindernisse. | Der Stoßfänger [4] ist eingedrückt und kann nicht zurückfedern. | Klopfen Sie 10–20 Mal gegen den Stoßfänger [4], um etwaigen Schmutz unter dem Stoßfänger [4] zu befreien, oder lösen Sie den Stoßfänger [4]. |
| Die Laufzeit des Saugroboters ist zu kurz. | Der Akku ist nicht vollständig geladen. | Laden Sie den Saugroboter erneut auf. |
| Die „Start-/Pause“-Taste [2] leuchtet während des Ladens nicht auf. | <ul style="list-style-type: none"> - Das Netzkabel [11] mit Netzadapter ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. - Ein Fremdkörper, wie z. B. ein Tierhaar, blockiert den Ladestift [10] an der Ladestation [9]. | <ul style="list-style-type: none"> - Prüfen Sie, ob der Netzadapter zu diesem Saugroboter passt. - Reinigen Sie den Ladestift [10] an der Ladestation [9]. |
| Die Saugfunktion des Saugroboters lässt nach. | Der Hochleistungsfilter [27] ist verschmutzt oder feucht. | Reinigen Sie den Hochleistungsfilter [27] oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen. |
| Der Staubbehälter [19] verliert Dreck. | Der Staubbehälter [19] ist zu voll. | Leeren Sie den Staubbehälter [19]. |
| Der Saugroboter saugt nicht automatisch zur im Zeitplan festgelegten Zeit. | <ul style="list-style-type: none"> - Die Zeitplaneinstellungen wurden nicht gespeichert. - Die Zeitplaneinstellungen wurden beim Zurücksetzen des Saugroboters oder beim Wechsel der Batterien der Fernbedienung gelöscht. - Der Saugroboter ist ausgeschaltet. - Der Ladestand des Akkus ist niedrig. - Der Saugroboter kann sich nicht bewegen. | <ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie den Zeitplan erneut ein und speichern Sie die Einstellungen (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein und stellen Sie den Zeitplan neu ein (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein. - Schalten Sie den Saugroboter nie aus und parken Sie ihn in der Ladestation [9], damit er immer voll geladen und bereit ist. - Schalten Sie den Saugroboter aus. Überprüfen und reinigen Sie ihn und entfernen Sie etwaige Fremdkörper (siehe „Reinigung und Lagerung“). |

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe /

20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Nur für Saugroboter

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltanwendung
- Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
- Schäden, die durch Einsendung in nicht transport-sicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufs-verpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
- selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- normalem Verschleiß
- eigenmächtigen Reparaturversuchen

Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE AT CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 424811_2301

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 424811_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Erreichbarkeit Hotline:















Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.



| | |
|--|---------|
| Légende des pictogrammes utilisés | Page 24 |
| Introduction | Page 24 |
| Utilisation conforme..... | Page 24 |
| Remarques relatives aux marques utilisées..... | Page 25 |
| Descriptif des pièces..... | Page 25 |
| Contenu de la livraison..... | Page 25 |
| Caractéristiques techniques..... | Page 26 |
| Consignes de sécurité | Page 27 |
| Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables..... | Page 30 |
| Mise en service | Page 31 |
| Recharger le produit..... | Page 31 |
| Placer les brosses latérales..... | Page 32 |
| Insérer les piles (télécommande)..... | Page 32 |
| Allumer / éteindre le produit..... | Page 32 |
| Utilisation | Page 32 |
| Mode de nettoyage..... | Page 34 |
| Utiliser la fonction d'essuyage..... | Page 36 |
| Créer des horaires d'aspiration..... | Page 36 |
| Nettoyage et entreposage | Page 36 |
| Dépannage / Résolution des problèmes | Page 38 |
| Mise au rebut | Page 39 |
| Garantie / Service | Page 40 |
| Déclaration de conformité | Page 40 |

| Légende des pictogrammes utilisés | | | |
|--|--|---|---|
|  | Respecter les avertissements et consignes de sécurité ! |  | SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage) |
|  | Lire les instructions ! |  | Polarité de l'alimentation secteur |
|  | Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés. |  | Conformité à la législation européenne |
|  | Courant continu / Tension continue |  | Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement ! |
|  | Courant alternatif / Tension alternative |  | 36 mois de garantie |
|  | Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance. |  | Certifié TÜV SÜD / GS |
|  | Transformateur de sécurité anti court-circuit |  | Instructions de sécurité Instructions de manipulation |

Aspirateur robot avec fonction lavage SSWR B1

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme




Ce produit est destiné à l'aspiration de salissures sèches et non-adhérentes, telles que la poussière, les peluches ou les miettes, sur des sols à la surface lisse et tapis à poils courts. En outre, le produit dispose d'une fonction d'essuyage conçue uniquement pour les sols lisses. Utilisez uniquement le produit en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment, ou toute modification du produit, est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

● Remarques relatives aux marques utilisées

- La marque et le nom SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Tous les autres noms et produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.









● Descriptif des pièces

Aspirateur robot

- 1 Touche  « Mode Spot » (nettoyage de zone)
- 2 Touche  « Start / Pause »
- 3 Touche  « Mode Retour » (vers la station de charge)
- 4 Pare-chocs
- 4a Protection anti-choc
- 5 Interrupteur de commande
- 6 Port de charge
- 7 Cache
- 8 Voyant de signal
- 9 Station de charge
- 10 Broches de charge
- 11 Câble d'alimentation
- 12 Filtre de recharge
- 13 Chiffon microfibrés
- 14 Support (pour chiffon microfibrés)
- 15 Brosses latérales de recharge
- 16 Télécommande
- 17 Adaptateur secteur
- 18 Brosse de nettoyage
- 19 Bac à poussières
- 20 Réservoir d'eau
- 21 Orifice d'évacuation d'eau
- 22 Ouverture d'aération
- 23 Poignée de transport (réservoir d'eau)
- 24 Orifice de remplissage d'eau
- 25 Poignée de transport (bac à poussières)
- 26 Filtre primaire
- 27 Filtre haute performance
- 28 Cadre de filtre haute performance
- 29 Contacts de charge (pour recharge automatique)
- 30 Brosse latérale
- 31 Capteur anti-chute
- 32 Roue latérale

- 33 Ouverture d'aspiration
- 34 Roue avant
- 35 Bande auto-agrippante

Télécommande

- 36 Écran
- 37 Touches de direction  (aspirateur robot : avant / arrière / gauche / droite voire augmenter / diminuer les heures / minutes / changement de chiffre)
- 38 Touche  « Start / Pause »
- 39 Touche  « Paramètres de programmation »
- 40 Touche  « Mode MAX » (augmenter la puissance d'aspiration)
- 41 Touche  « Mode Coins »
- 42 Touche  « Mode Retour » (vers la station de charge)
- 43 Touche  « Mode Spot » (nettoyage de zone)
- 44 Touche  « Réglage de l'heure »
- 45 Affichage de l'heure
- 46 Affichage de programmation
- 47 Compartiment à piles
- 48 Couvercle du compartiment à piles

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés et que le produit se trouve en parfait état.

- 1 aspirateur robot
- 1 bac à poussières
- 1 réservoir d'eau
- 1 station de charge
- 1 filtre haute performance de recharge
- 2 brosses latérales supplémentaires
- 1 télécommande (piles non fournies)
- 1 adaptateur secteur
- 1 brosse de nettoyage
- 1 chiffon microfibrés
- 1 chiffon microfibrés de recharge
- 1 mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Aspirateur robot

| | |
|-----------------------------|--|
| Modèle : | Silvercrest SSWR B1 |
| Tension de fonctionnement : | 14,4 V=== |
| Puissance nominale : | 20 W |
| Pile : | Pile rechargeable Li-ion (2400 mAh, 14,4 V) |
| Autonomie : | max. 70 minutes (selon le mode et les spécificités du sol) |
| Durée de charge : | env. 4-6 heures |
| Puissance d'aspiration : | 0,8 kPa / en mode MAX 1,2 kPa |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Volume du réservoir d'eau : | 350 ml; remplissage max. 300 ml |
| Volume du bac à poussière : | 300 ml ; volume utile 220 ml |
| Dimensions : | ø 30 cm / Hauteur : 7,5 cm |


Station de charge

| | |
|------------------------------|---------|
| Tension nominale de sortie : | 19 V=== |
| Courant nominal de sortie : | 0,6 A |

Télécommande

| | |
|----------|------------------------------------|
| Modèle : | SSWR B1 |
| Piles : | 2 x 1,5 V=== AAA (non fournies) |

Adaptateur secteur

| Information : | Valeur | Unité |
|---|--|-------|
| Nom du fabricant |  Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong | |
| Identification du modèle | S012DBV1900060 | |
| Tension d'entrée | 100-240 | V~ |
| Fréquence du courant alternatif d'entrée | 50/60 | Hz |
| Tension de sortie | 19 | V=== |
| Courant de sortie | 0,6 | A |
| Puissance de sortie | 11,4 | W |
| Efficacité moyenne en fonctionnement | 84,85 | % |
| Efficacité à faible charge (10 %) | 76,32 | % |
| Puissance absorbée en cas de charge nulle | 0,057 | W |

- Le produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- L'adaptateur secteur doit être débranché de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien du produit.
- Ce produit contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des spécialistes.

- **⚠ Avertissement !** Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (modèle : S012DBV1900060) livrée avec ce produit.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit et mises au rebut en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !





■ **⚠ Avertissement !**
DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- **⚠ Avertissement !**
DANGER DE MORT ! Ne laissez pas les piles à portée des enfants. Ne laissez pas les piles à portée de vue. Les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler. En cas

d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que la tension de l'alimentation électrique est compatible avec celle indiquée sur la station de charge .
- Utilisez uniquement les piles originales et rechargeables ainsi que la station de charge  qui ont été fournies par le fabricant.

- L'utilisation de piles non rechargeables n'est pas autorisée. Retrouvez d'autres informations sur les piles dans notre chapitre « Caractéristiques techniques ».
- La station de charge [9] ne doit pas être utilisée lorsqu'elle est endommagée.
 - Manipulez le câble d'alimentation [11] avec prudence, afin d'éviter tout dommage. Ne pas utiliser le câble d'alimentation [11], afin de déplacer le produit ou la station de charge [9], ou encore tirer dessus. Ne pas laisser le produit passer sur le câble d'alimentation [11], et le tenir à l'écart des sources de chaleur.
 - Lorsque le câble d'alimentation [11] est endommagé, il doit être remplacé par un personnel qualifié pour son entretien, afin d'éviter tout danger.
 - Ne pas utiliser le produit, lorsqu'il ne peut plus fonctionner correctement en raison
 - d'une chute,
 - de dommages,
 - d'eau infiltrée,
 - d'une utilisation en plein air.Confiez la réparation du produit au fabricant ou à son atelier de service après-vente.
- Ne pas utiliser le produit dans une pièce où se trouvent des enfants.
 - N'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé (dans des lieux où le produit risque d'entrer en contact avec des fluides ou d'être immergé dans l'eau)
 - N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
 - Ne pas utiliser le produit à des températures excédant +40 °C ou inférieures à +10 °C.
 - Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.
 - Pliez les bords du tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
 - Essayez de disposer correctement les meubles.
 - Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater si le produit peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
 - Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.
 - Ne laissez pas les cheveux, vêtements et doigts à proximité

- des ouvertures ou des composants du produit.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matériaux susceptibles de boucher le produit, par exemple des pierres, morceaux de papier etc.
 - Ne laissez pas le produit aspirer de matières inflammables, par exemple de l'essence, de l'encre d'imprimante ou de photocopieuse.
 - Ne laissez pas le produit aspirer de matières combustibles, par exemple des cigarettes, copeaux de bois, poussières et autres objets pouvant déclencher un incendie.
 - Ne pas utiliser le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Retirez toute poussière, cheveu, coton, etc., afin que l'air circule impeccablement dans l'orifice d'aspiration.
 - Avant l'utilisation, assurez-vous que le bac à poussières [19] et les filtres [26], [27] sont correctement installés.
 - Vérifiez la surface à nettoyer avant chaque mise en marche du produit, et respectez les consignes de sécurité et de préparation de la pièce alors requises.
 - Avant chaque mise en route, vérifiez la station de charge, le câble d'alimentation ou l'adaptateur secteur afin de détecter tout dommage éventuel.
 - Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres et le bac à poussières, afin de prolonger la durée de vie de votre produit.
 - Ne jamais utiliser le produit sans filtre, afin de ne pas endommager le moteur ; vous risquez dans le cas contraire de diminuer la durée de vie du produit.
 - Éteignez le produit avant tout transport.
 - Charger entièrement le produit au moins une fois par mois, afin d'empêcher le déchargement intégral de la batterie, et donc son endommagement.
 - Ne pas recouvrir ou coller les capteurs anti-chute du produit. Autrement, le produit ne pourra plus se déplacer.
 - Nettoyez régulièrement les capteurs anti-chute. Lorsque les capteurs au sol sont encrassés, le produit risque de chuter dans des escaliers ou sur des paliers.
 - Faire uniquement fonctionner le produit avec la télécommande, lorsque le produit est dans votre champ de vision.
 - Lors du fonctionnement du produit, informez d'autres personnes présentes dans la pièce, afin que

personne ne marche ou ne trébuche sur le produit.

- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION ! Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas

utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

Uniquement pour l'aspirateur robot

- Ce produit contient une batterie ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la batterie doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.

Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une batterie.

● Mise en service

● Recharger le produit

Lors de la première utilisation, rechargez entièrement le produit.

La durée de charge est d'env. 4 à 6 heures.

- Installez la station de charge [9], et branchez le câble d'alimentation [11]. Le voyant de signal [8] s'allume.
- Placez la station de charge [9] à plat contre un mur.
Remarque : Ne placez aucun objet à une distance de 1 m du côté gauche / droit du produit, et à une distance de 2 m à l'avant du produit.
- Avant de charger le produit, actionnez l'interrupteur de commande [5] sur le produit (position « I »).
- Placez le produit sur la station de charge [9] et alignez-le sur les broches de charge [10].
- Vous pouvez autrement brancher directement le câble d'alimentation [11] au port de charge [6] du produit.

Remarque : Certaines fois, le produit corrige sa position dans la station de charge.

Touche « Start / Pause » [2]

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| Processus de charge : | clignote en orange |
| Processus de charge terminé : | ne s'allume pas |
| Mode de veille : | clignote en vert |
| Défaillance du produit : | clignote en rouge |
| Niveau faible de pile : | s'allume en orange |
| Mode d'aspiration : | s'allume en vert |

Remarque : Dans la zone de la station de charge [9], aucun miroir ou autre surface fortement réfléchissante ne doit se trouver dans un espace de 15 cm au-dessus du sol. Couvrir ces surfaces si besoin.

⚠ ATTENTION ! Évitez d'exposer la station de charge [9] aux rayonnements directs du soleil.

⚠ ATTENTION ! Modifiez le plus rarement possible la position de la station de charge [9].

● Placer les brosses latérales

Remarque : Lors de la fixation des brosses latérales [30], veillez à ce que les marques «L» et «R» sur le fond de l'aspirateur robot et sur les brosses latérales [30] concordent.

- Montez les brosses latérales [30] en desserrant les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme (dans le sens anti-horaire).
- Placez les brosses latérales [30] dans l'évidement prévu et serrez les vis en tournant dans le sens horaire.
- Assurez-vous que les brosses latérales [30] sont bien fixées.

● Insérer les piles (télécommande) (Fig. D)

- Retirez le couvercle du compartiment à piles [48] à l'arrière de la télécommande [16] en le glissant vers le bas dans le sens de la flèche. Placez deux piles de type AAA (non fournies) dans le compartiment à piles [47] voire remplacez les piles usagées par des neuves. Utilisez uniquement des piles du type indiqué (voir « Caractéristiques techniques »). Vérifiez que

la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [47].

- Refermez le compartiment à piles [47] en le replaçant dans le sens inverse de la flèche.
- L'écran [36] s'allume et les affichages de l'heure [45] et de la programmation [46] apparaissent sur l'écran [36].

Remarque : Retirez les piles de la télécommande [16] si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.

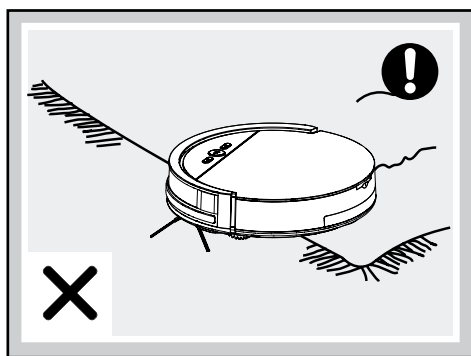
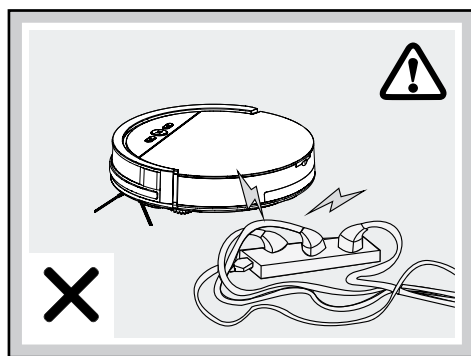
● Allumer / éteindre le produit

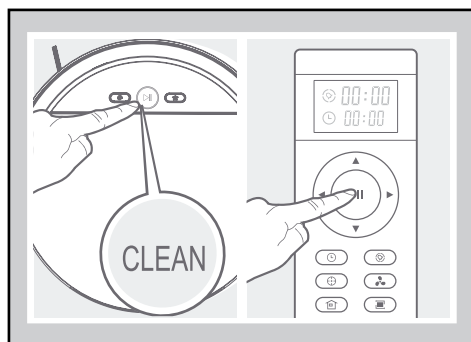
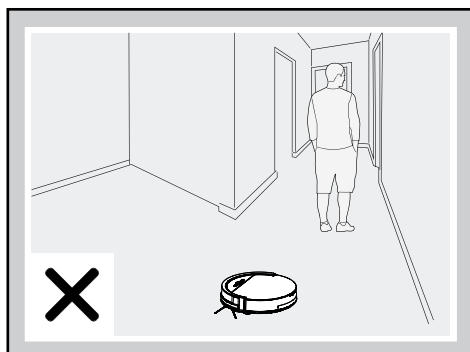
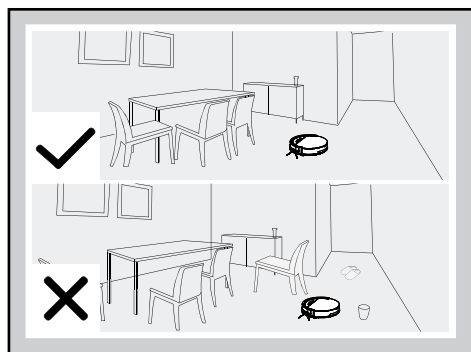
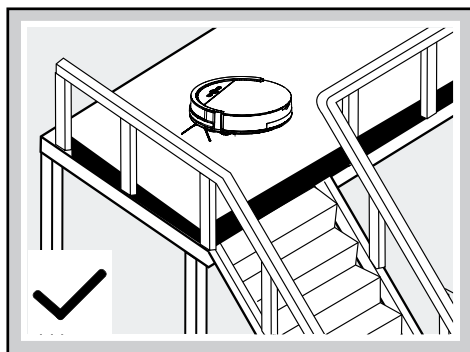
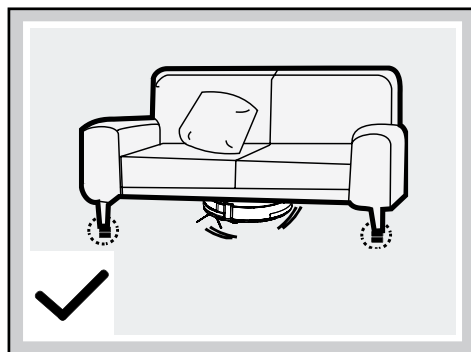
- Actionnez l'interrupteur de commande [5] sur le côté du produit. « I » signifie allumé, « O » signifie éteint. Lorsque la touche « Start/Pause » [2] est allumée en vert, le produit a été allumé correctement.

Remarque : Ne pas éteindre le produit après la fin du nettoyage. Laissez-le sur la station de charge [9] afin qu'il soit prêt pour le prochain nettoyage.

Remarque : Dès que l'interrupteur de commande [5] est actionné, l'heure et les horaires d'aspiration sont supprimés.

● Utilisation





En raison de la complexité de l'environnement domestique, le produit peut éviter certaines zones lors du nettoyage. Pour un meilleur résultat de nettoyage, nous recommandons d'utiliser le produit chaque jour.

- Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.

- Pliez les bords de tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
- Essayez de disposer correctement les meubles.
- Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater s'il peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
- Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.
- Assurez que vos meubles présentent un espace libre d'au moins 8 cm de haut, afin que l'aspirateur robot puisse aspirer dessous sans problème.
- Dans le cas d'appartements à plusieurs étages, placez des rambarde dans les zones supérieures afin que l'aspirateur robot ne puisse pas chuter.

Nettoyage

- Assurez-vous que l'interrupteur de commande 5 est en position « I ».

- Appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38]. La touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] s'allume.
- Lorsque la touche « Start/Pause » [2] clignote, l'aspirateur robot commence par le processus de nettoyage automatique.

Remarque : Après 15 secondes sans instruction, l'aspirateur robot passe en mode de repos. Appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour sortir l'aspirateur robot du mode de veille. Pressez de nouveau cette touche et l'aspirateur robot démarre automatiquement le nettoyage.

Pause

- Lorsque l'aspirateur robot fonctionne, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin d'interrompre le mode de nettoyage.
- Lorsque l'aspirateur robot est sur pause, vous pouvez contrôler ses mouvements vers la gauche/droite/avant/arrière en utilisant les touches de direction [37] sur la télécommande.
- Une pression des touches de direction [37] permet au robot de reprendre sa fonction d'aspiration et de sortir du mode de veille.
- Pour redémarrer, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de quitter le mode de veille. Appuyez ensuite sur la touche du mode correspondant afin de reprendre le travail.
- Pour faire basculer l'aspirateur robot du mode de veille au mode de repos, maintenez en mode de veille la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] pressée pendant 3 secondes. Après 15 secondes sans instruction, l'aspirateur robot passe automatiquement en mode de repos.

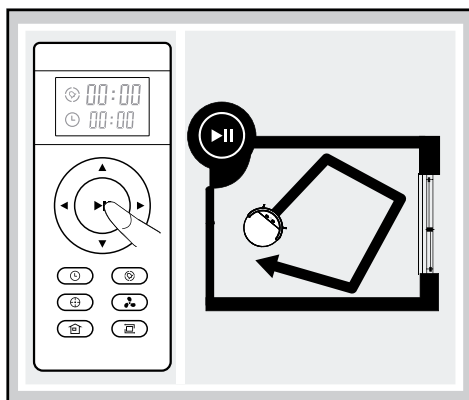
Remarque : Lorsque le produit reprend le travail après une pause, il planifie de nouveau la zone et est susceptible de nettoyer de nouveau des zones déjà nettoyées.

● Mode de nettoyage

Afin d'atteindre le meilleur résultat de nettoyage possible, le produit dispose de différents modes de nettoyage. Vous pouvez sélectionner ces modes par pression de touche sur le panneau de commande ou de la télécommande.

- Afin de démarrer l'un des modes ci-dessous, veuillez vous assurer que le produit se trouve en «mode réveillé». Lorsqu'il se trouve en mode de repos, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de quitter le mode de repos.

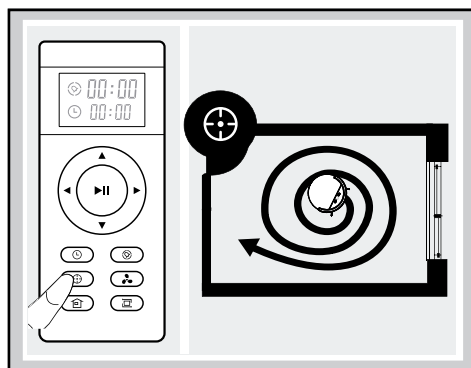
Nettoyage automatique



L'aspirateur robot nettoie une pièce automatiquement et modifie sa direction de déplacement en fonction de la situation.

- Appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de démarrer le nettoyage automatique.

Mode Spot

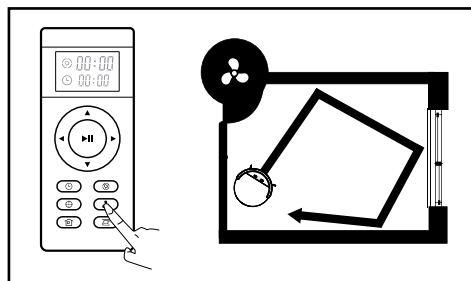


Ce mode convient aux zones particulièrement encrassées, ou présentant une concentration de poussière élevée. En mode de nettoyage Spot, le produit se concentre sur une zone à nettoyer.

- Appuyez sur la touche « Mode Spot » de l'aspirateur robot [1] ou de la télécommande [43], afin de démarrer ce mode.

Remarque : Le mode Spot s'achève automatiquement et l'aspirateur robot passe en mode de veille.

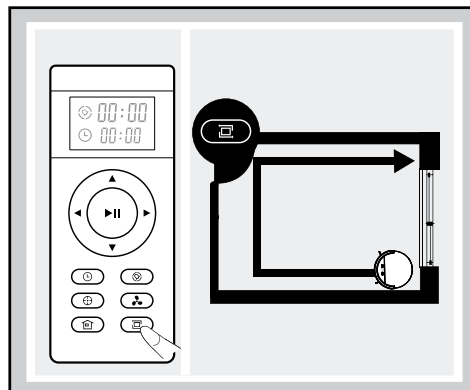
Mode MAX



Ce mode convient à un sol fortement encrassé ou poussiéreux.

- Appuyez pendant le processus d'aspiration sur la touche « Mode MAX » de la télécommande [40]. La puissance d'aspiration est augmentée en raison du nettoyage en profondeur.
- Appuyez de nouveau sur la touche « Mode MAX » [40], afin de basculer sur le mode actuel avec une puissance ordinaire.

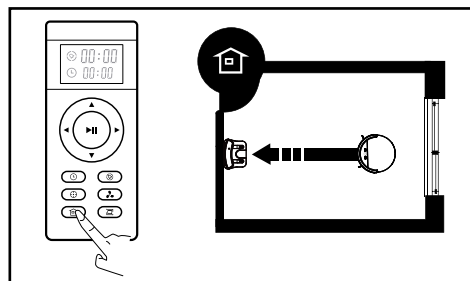
Mode Coins



Ce mode convient au nettoyage des coins et bordures d'une pièce. En « Mode Coins », le produit se déplace le long d'une zone limitée (par exemple un mur). Le mode s'achève automatiquement lorsque l'aspirateur robot ne détecte plus de murs ou de coins.

- Appuyez sur la touche « Mode Coins » de la télécommande [41] afin de démarrer ce mode.
- Pour terminer manuellement ce mode, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38].

Mode Retour



Utilisez ce mode afin que le produit retourne sur la station de charge [9].

Remarque : L'aspirateur robot retourne automatiquement sur la station de charge lorsque la batterie est faible.

- Appuyez sur la touche « Mode Retour » de l'aspirateur robot [3] ou de la télécommande [42] afin que l'aspirateur robot revienne sur la station de charge [9].

● Utiliser la fonction d'essuyage

Remarque : Afin d'obtenir un résultat impeccable, il est recommandé de commencer par aspirer, puis d'utiliser la fonction d'essuyage.

Remarque : Lors d'une phase de charge, retirez le réservoir d'eau [20] de l'aspirateur robot.

- Placez le support [14] sur la face inférieure de l'aspirateur robot. Pour ceci, placez les quatre tiges du support [14] dans les orifices prévus à cet effet. Pressez le support [14] à deux mains jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
 - Placez le chiffon microfibras [13] sur le support [14]. Les six bandes auto-agrippantes [35] veillent à ce que le chiffon microfibras [13] ne glisse pas (voir Fig. C).
 - Ouvrez le cache [7] en le basculant vers le haut (voir Fig. B).
 - Retirez le bac à poussières [19] en l'extrayant par la poignée de transport [25].
 - Remplissez le réservoir d'eau [20]. Servez-vous pour ceci de l'orifice de remplissage d'eau [24]. Prêtez attention aux marques de remplissage maximal (300 ml).
 - Remplacez ensuite le réservoir d'eau [20] dans l'aspirateur robot et refermez le cache [7].
 - Appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour démarrer le processus d'essuyage.
- Remarque :** Aucune aspiration n'a lieu lors du processus de nettoyage humide.
- Appuyez de nouveau sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour terminer le processus d'essuyage.
 - Après achèvement de cette phase, ouvrez le cache [7] en le basculant vers le haut.
 - Retirez le réservoir d'eau [20] en l'extrayant par la poignée de transport [23]. Videz le cas échéant l'eau accumulée.
 - Remplacez à présent le bac à poussières [19] dans l'aspirateur robot et refermez le cache [7].

Remarque : les différents modes d'aspiration peuvent également être utilisés pour la fonction d'essuyage.

● Créer des horaires d'aspiration

Vous avez la possibilité de créer une programmation afin que l'aspirateur robot puisse nettoyer automatiquement.

Remarque : Sachez que tous les délais pré-réglés sont supprimés lorsque l'aspirateur robot est éteint (interrupteur de commande [5] en position « O »).

Remarque : Des bips sonores retentissent lorsque l'heure et la programmation ont été réglés correctement. Dans le cas contraire, le réglage est défectueux.

Réglage de l'heure :

- Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et orientez la télécommande vers celui-ci.
- Pressez la touche (L) [44] et réglez l'heure à l'aide des touches de direction ⬅ [37].
- Pressez de nouveau la touche (L) [44] pour mémoriser le réglage. Pour supprimer l'heure réglée, entrez l'heure « 00:00 ».

Réglage de programmation :

Remarque : L'aspirateur robot démarre le processus d'aspiration à chaque fois à l'heure prévue à condition qu'il ne soit pas éteint.

- Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et orientez la télécommande vers celui-ci.
- Pressez la touche (L) [39] et réglez l'heure à l'aide des touches de direction ⬅ [37].
- Pressez de nouveau la touche (L) [39] pour mémoriser le réglage. Pour supprimer l'heure réglée, entrez l'heure « 00:00 ».

● Nettoyage et entreposage

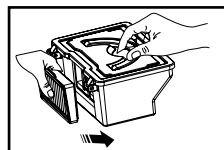
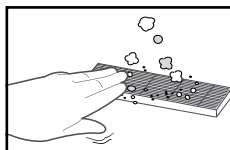
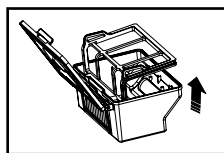
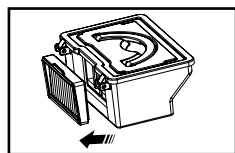
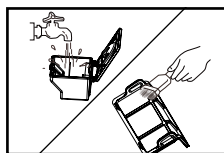
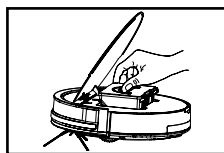
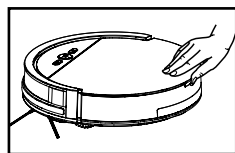
- Placez l'interrupteur de commande [5] sur la position « O » avant de nettoyer le produit.
- Débranchez le câble d'alimentation [11] de la prise de courant avant de procéder au nettoyage du produit.
- Ne pas rincer directement le produit avec de l'eau.
- Ne pas essuyer le produit avec un chiffon imbibé d'eau.

- Débranchez l'alimentation électrique lorsque le produit ne va pas être utilisé durant une période prolongée.

| Composant | Intervalle de nettoyage |
|---|---|
| Bac à poussières 19 | Selon l'utilisation |
| Filtre primaire 26 , filtre haute performance 27 | Hebdomadaire, 2 x par semaine en cas d'encrassement élevé |
| Brosses latérales 30 | Toutes les 4 semaines |
| Capteurs anti-chute 31 | Toutes les 2 semaines |
| Roue avant 34 | Toutes les 4 semaines |

Nettoyer le bac à poussières et le filtre

- Nettoyez le bac à poussières [19](#) en le tapotant puis en le rinçant à l'eau. Vous pouvez aussi tapoter le filtre primaire [26](#) et le nettoyer à l'eau. Bien sécher le bac à poussières [19](#) et le filtre primaire [26](#) avant de les replacer dans le produit. Tapotez le filtre haute performance [27](#) et nettoyez-le avec la brosse de nettoyage fournie. Ne jamais nettoyer ces filtres à l'eau.
- Veuillez suivre les instructions des figures suivantes.



Nettoyer les brosses latérales

- Nettoyez les brosses latérales [30](#) en éliminant cheveux et salissures.
- Remplacez les brosses latérales [30](#) défectueuses. Procédez alors comme décrit au chapitre « Placer les brosses latérales ».

Nettoyer le boîtier principal

- Nettoyez la roue avant [34](#) afin de retirer les cheveux enchevêtrés. Le cas échéant, retirez la roue avant [34](#) en tirant dessus.
- Nettoyez les capteurs anti-chute [31](#) afin de préserver leur sensibilité.
- Nettoyez la protection anti-choc [4a](#) afin de préserver sa sensibilité.

Nettoyer la station de charge

- Avec un chiffon sec, nettoyez les broches de charge [10](#) sur la station de charge [9](#) et sur le dessous de l'aspirateur robot.

Nettoyer le réservoir d'eau

- Après l'essuyage, extrayez le réservoir d'eau [20](#) par la poignée de transport [23](#) et videz le cas échéant l'eau présente.
- Retirez le support [14](#) avec le chiffon microfibrés [13](#) du dessous de l'aspirateur robot en tirant le support [14](#).
- Retirez le chiffon microfibrés [13](#) du support [14](#) et laissez-le sécher.
- Essuyez le réservoir d'eau [20](#) avec un chiffon souple et sec et laissez-le sécher.
- Rincez le support [14](#) à l'eau courante.

Nettoyer le chiffon microfibrés

- Lavez le chiffon en machine à 40 °C.
- Ne pas utiliser d'adoucissant.
- Ne pas utiliser d'agent blanchissant.
- Ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour.
- Ne pas repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.

● Dépannage / Résolution des problèmes

L'aspirateur robot signale fréquemment des dysfonctionnements au moyen d'un bip bref :

| N° | Son | Cause | Solution |
|----|-----|--|---|
| 01 | • | Les roues [32] ou les brosses latérales [30] ne fonctionnent pas. | Contrôlez les roues [32] ou les brosses latérales [30]. |
| 02 | •• | Les capteurs anti-chute [31] et le pare-chocs [4] ne fonctionnent pas. | Nettoyez les capteurs anti- chute [31] et secouez le pare-choc [4] pour éliminer les corps étrangers éventuellement présents. |
| 03 | ••• | L'aspirateur robot ne se déplace plus. | Portez l'aspirateur robot dans une autre zone et redémarrez-le. |

Remarque : Si aucune de ces solutions ne fonctionne, prenez les mesures suivantes :

- Réinitialisez l'aspirateur robot en désactivant et en activant l'interrupteur de commande [5].
- Si l'aspirateur robot ne fonctionne toujours pas malgré la réinitialisation, contactez le service après-vente.

| Dysfonctionnement | Cause possible | Solution |
|--|---|---|
| L'aspirateur robot se déplace de manière répétée contre des obstacles. | Le pare-chocs [4] est rentré et ne rebondit plus. | Tapotez 10-20 fois contre le pare-chocs [4] pour éliminer les salissures éventuellement présentes dans le pare-chocs [4], ou détachez-le. |
| L'autonomie de l'aspirateur robot est trop courte. | La pile n'est pas entièrement chargée. | Rechargez de nouveau l'aspirateur robot. |
| La touche « Start/Pause » [2] ne s'allume pas pendant la charge. | - Le câble d'alimentation [11] ainsi que l'adaptateur secteur ne sont pas branchés correctement. - Un corps étranger, comme des poils d'animaux, bloque la broche de charge [10] sur la station de charge [9]. | - Contrôlez que l'adaptateur secteur est compatible avec cet aspirateur robot. - Nettoyez la broche de charge [10] sur la station de charge [9]. |
| La fonction d'aspiration de l'aspirateur robot baisse en intensité. | Le filtre haute performance [27] est sale ou humide. | Nettoyez le filtre haute performance [27] ou remplacez-le par un filtre neuf. |
| Le bac à poussières [19] perd de la saleté. | Le bac à poussières [19] est trop plein. | Videz le bac à poussières [19]. |

| Dysfonctionnement | Cause possible | Solution |
|--|--|---|
| L'aspirateur robot ne nettoie pas automatiquement selon l'heure fixée dans la programmation. | <ul style="list-style-type: none"> - Les paramètres de programmation n'ont pas été mémorisés. - Les paramètres de programmation ont été supprimés lors de la réinitialisation de l'aspirateur robot ou du remplacement des piles de la télécommande. - L'aspirateur robot est éteint. - Le niveau de pile est faible. - L'aspirateur robot ne peut pas se déplacer. | <ul style="list-style-type: none"> - Créez de nouveau une programmation et mémorisez les réglages (voir « Créer des horaires d'aspiration »). - Allumez l'aspirateur robot et créez de nouveau la programmation (voir « Créer des horaires d'aspiration »). - Allumez l'aspirateur robot. - N'éteignez jamais l'aspirateur robot et placez-le dans la station de charge [9] afin qu'il soit toujours chargé et prêt à fonctionner. - Éteignez l'aspirateur robot. Vérifiez-le et nettoyez-le. Retirez les corps étrangers éventuellement présents (voir « Nettoyage et entreposage »). |

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Uniquement pour l'aspirateur robot

La batterie insérée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez le produit à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

● Garantie / Service

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

À savoir :

1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de matériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.
2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.
4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Les prestations de garantie sont exclus dans les cas suivants :

- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil
- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le service après-vente que nous avons autorisé
- dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
- dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
- non-respect de la notice d'utilisation
- usure normale
- tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

Service FR CH

Tél. : 00800-83300000

E-mail : support.lidl@ksr-group.com

IAN 424811_2301

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 424811_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.















Assistance téléphonique joignable :
du lundi au vendredi de 09:00 à 18:00 (HNEC)

● Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.




| | |
|--|-----------|
| Legenda dei pittogrammi utilizzati | Pagina 42 |
| Introduzione | Pagina 42 |
| Utilizzo conforme alla destinazione d'uso..... | Pagina 42 |
| Note sui marchi di fabbrica..... | Pagina 43 |
| Descrizione dei componenti..... | Pagina 43 |
| Contenuto della confezione..... | Pagina 43 |
| Specifiche tecniche..... | Pagina 44 |
| Avvertenze di sicurezza | Pagina 45 |
| Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori..... | Pagina 48 |
| Messa in funzione | Pagina 49 |
| Caricare il prodotto..... | Pagina 49 |
| Applicazione delle spazzole laterali..... | Pagina 50 |
| Inserimento delle batterie (telecomando)..... | Pagina 50 |
| Accensione / spegnimento del prodotto..... | Pagina 50 |
| Uso | Pagina 50 |
| Modalità di pulizia..... | Pagina 52 |
| Utilizzare la funzione di lavaggio..... | Pagina 54 |
| Creare gli orari di aspirazione..... | Pagina 54 |
| Pulizia e conservazione | Pagina 55 |
| Risoluzione degli errori / dei problemi | Pagina 56 |
| Smaltimento | Pagina 57 |
| Garanzia / Assistenza | Pagina 58 |
| Dichiarazione di conformità | Pagina 58 |

| Legenda dei pittogrammi utilizzati | | | |
|--|---|---|--|
|  | Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza! |  | SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentatore a commutazione) |
|  | Leggere le istruzioni! |  | Polarità del collegamento di rete |
|  | Il prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni, in locali asciutti e chiusi. |  | Conforme alle norme UE |
|  | Tensione / corrente continua |  | Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile! |
|  | Tensione / corrente alternata |  | 36 mesi di garanzia |
|  | Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto. |  | Omologato TÜV SÜD / GS |
|  | Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito |  | Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso |

Robot aspirapolvere con funzione di lavaggio SSWR B1

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso




Questo prodotto è adatto all'aspirazione di sporcizia sparsa e asciutta, come ad esempio polvere, pelucchi o briciole su pavimenti lisci e tappeti a pelo corto. Il prodotto dispone inoltre di una funzione di lavaggio per i pavimenti lisci. Utilizzare il prodotto soltanto in ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non ad un impiego commerciale. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Non sono consentiti utilizzi diversi da quello precedentemente descritto né modifiche del prodotto che potrebbero provocare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo improprio.

● Note sui marchi di fabbrica

- Il marchio di fabbrica e il nome della marca SilverCrest sono proprietà dei rispettivi titolari.
- Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere i marchi di fabbrica o i marchi registrati dei relativi proprietari.









● Descrizione dei componenti

Robot aspirapolvere

- 1 Tasto  „Modalità spot“ (pulizia ad aree)
- 2 Tasto  „Avvio / pausa“
- 3 Tasto  „Modalità di ritorno“ (alla stazione di ricarica)
- 4 Paracolpi
- 4a Protezione antiurto
- 5 Interruttore
- 6 Attacco per la ricarica
- 7 Coperchio
- 8 Spia luminosa
- 9 Stazione di ricarica
- 10 Perni di carica
- 11 Cavo di alimentazione
- 12 Filtro di ricambio
- 13 Panno in microfibra
- 14 Supporto (per panno in microfibra)
- 15 Spazzole laterali di ricambio
- 16 Telecomando
- 17 Adattatore di rete
- 18 Spazzola di pulizia
- 19 Contenitore raccogli-polvere
- 20 Serbatoio dell'acqua
- 21 Apertura per uscita acqua
- 22 Apertura di aerazione
- 23 Manico (serbatoio dell'acqua)
- 24 Apertura per riempimento acqua
- 25 Manico (contenitore raccogli-polvere)
- 26 Filtro principale
- 27 Filtro a elevate prestazioni
- 28 Telaio per filtro a elevate prestazioni
- 29 Contatti ricarica (per ricarica automatica)
- 30 Spazzola laterale
- 31 Sensore anticaduta
- 32 Ruota laterale
- 33 Apertura di aspirazione

- 34 Ruota anteriore
- 35 Fascia a strappo

Telecomando

- 36 Display
- 37 Tasti di direzione  (robot aspirapolvere: avanti / indietro / sinistra / destra o aumento / riduzione ore / minuti / cambio cifre)
- 38 Tasto  „Avvio / pausa“
- 39 Tasto  „Impostazione programma“
- 40 Tasto  „Modalità MAX“ (aumento forza di aspirazione)
- 41 Tasto  „Modalità angoli“
- 42 Tasto  „Modalità di ritorno“ (alla stazione di ricarica)
- 43 Tasto  „Modalità spot“ (pulizia ad aree)
- 44 Tasto  „Impostazione orario“
- 45 Visualizzazione dell'orario
- 46 Visualizzazione del programma
- 47 Vano batterie
- 48 Coperchio del vano batterie

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, verificare la completezza della fornitura e la totale integrità del prodotto.

- 1 robot aspirapolvere
- 1 contenitore raccogli-polvere
- 1 serbatoio dell'acqua
- 1 stazione di ricarica
- 1 filtro a elevate prestazioni di ricambio
- 2 spazzole laterali extra
- 1 telecomando (batterie non incluse)
- 1 adattatore di rete
- 1 spazzola di pulizia
- 1 panno in microfibra
- 1 panno in microfibra di ricambio
- 1 manuale di istruzioni

● Specifiche tecniche

Robot aspirapolvere

| | |
|-------------------------|---|
| Modello: | Silvercrest SSWR B1 |
| Tensione di esercizio: | 14,4V=== |
| Potenza nominale: | 20W |
| Batteria: | batteria agli ioni di litio (2400 mAh, 14,4V) |
| Durata: | max. 70 minuti (in base alla modalità e alle caratteristiche del pavimento) |
| Durata ricarica: | ca. 4-6 ore |
| Potenza di aspirazione: | 0,8 kPa / in modalità MAX 1,2 kPa |

| | |
|--|-------------------------------|
| Volume del serbatoio dell'acqua: | 350 ml; capienza max. 300 ml |
| Volume del contenitore raccogli-polvere: | 300 ml; capacità utile 220 ml |
| Misure: | ∅ 30 cm / altezza: 7,5 cm |


Stazione di ricarica

| | |
|------------------------------|--------|
| Tensione nominale in uscita: | 19V=== |
| Corrente nominale in uscita: | 0,6 A |

Telecomando

| | |
|-----------|---|
| Modello: | SSWR B1 |
| Batteria: | 2 x 1,5V=== AAA (non incluse nella fornitura) |

Adattatore di rete

| Informazioni: | Valore | Unità |
|---|--|-------|
| Nome del produttore |  Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong | |
| Codice modello | S012DBV1900060 | |
| Tensione in ingresso | 100-240 | V~ |
| Frequenza corrente alternata in ingresso | 50/60 | Hz |
| Tensione in uscita | 19 | V=== |
| Corrente in uscita | 0,6 | R |
| Potenza in uscita | 11,4 | W |
| Efficienza media durante il funzionamento | 84,85 | % |
| Efficienza a carico minimo (10%) | 76,32 | % |
| Potenza assorbita in caso di carico zero | 0,057 | W |


- Il prodotto deve essere utilizzato solo con l'adattatore di rete in dotazione.
- L'adattatore di rete deve essere rimosso dalla presa di corrente prima della pulizia o della manutenzione del prodotto.

- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite soltanto da personale specializzato.
- **⚠ ATTENZIONE!** Per ricaricare la batteria utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile (modello: S012DBV1900060) fornita con questo prodotto.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto e smaltite in sicurezza.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.



Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

-  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare le batterie incustodite. Sussiste il rischio di ingestione da parte di bambini o animali domestici. Nel caso in cui venissero ingerite, consultare immediatamente un medico.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, nonché da persone inesperte, soltanto se sorvegliate o preventivamente istruite circa l'utilizzo sicuro del prodotto e quindi se consapevoli dei pericoli ad esso legati.
- I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione elettrica coincida con quella indicata sulla stazione di ricarica 9.
- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la stazione di ricarica 9 originali fornite dal produttore.


- Non è consentito l'uso di batterie non ricaricabili. Ulteriori informazioni sulla batteria sono disponibili nel capitolo „Specifiche tecniche“.
- Non è consentito l'utilizzo della stazione di ricarica [9] se danneggiata.
 - Utilizzare con cautela il cavo di alimentazione [11] per evitare danni. Non utilizzare il cavo di alimentazione [11] per spostare o trascinare il prodotto o la stazione di ricarica [9]. Non far andare il prodotto sul cavo di alimentazione [11] e tenerlo lontano da fonti di calore.
 - Se il cavo di alimentazione [11] è danneggiato, deve essere sostituito da personale qualificato addetto alla manutenzione onde evitare di incorrere in pericoli.
 - Non utilizzare il prodotto se questo non può funzionare correttamente a causa di
 - cadute,
 - danni,
 - infiltrazione di acqua,
 - uso all'apertoimpossibilità di svolgere correttamente il lavoro. Far riparare il prodotto dal produttore o dal suo reparto di assistenza clienti.
 - Non utilizzare il prodotto in una stanza in cui vi sono bambini.
 - Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati (luoghi in cui sussiste il pericolo che il prodotto possa entrare in contatto con acqua o caderci dentro).
 - Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
 - Non utilizzare il prodotto a temperature superiori ai +40 °C o inferiori ai +10 °C.
 - Prima dell'utilizzo rimuovere gli ostacoli, ad esempio cavi elettrici, giocattoli e altri oggetti.
 - Piegare gli angoli del tappeto sotto il tappeto. Non far penzolare tende e tovaglie sul pavimento.
 - Cercare di posizionare ordinatamente i mobili.
 - Provare il prodotto in aree con scale. Così è possibile determinare se il prodotto riesce a riconoscere il bordo dell'area di caduta.
 - Non collocarsi nell'area di lavoro del robot aspirapolvere. Altrimenti il robot aspirapolvere non può pulire queste aree.
 - Non far andare capelli, vestiti e dita in prossimità delle fessure o dei componenti operativi del prodotto.
 - Non far aspirare al prodotto nessun materiale che potrebbe otturarlo, ad esempio pietre, residui di carta, ecc.

- Non far aspirare al prodotto materiali infiammabili, ad esempio benzina o toner di stampanti e fotocopiatrici.
- Non far aspirare al prodotto prodotti ardenti, ad esempio sigarette, fiammiferi, ceneri o altri oggetti che possono provocare un incendio.
- Non utilizzare il prodotto se l'apertura di aspirazione è bloccata. Rimuovere polvere, capelli, ovatta ecc. in modo che l'aria scorra senza problemi nell'apertura di aspirazione.
- Assicurarsi prima dell'uso che il contenitore raccogliipolvere [19](#) e i filtri [26](#), [27](#) siano installati in modo corretto.
- Controllare la superficie da pulire prima di ogni utilizzo del prodotto e attenersi alle avvertenze necessarie in materia di sicurezza e relative alla preparazione della stanza.
- Verificare prima di ogni messa in funzione che la stazione di ricarica, il cavo di alimentazione e l'adattatore di rete non siano danneggiati.
- Controllare e pulire regolarmente i filtri e il contenitore raccogliipolvere per prolungare la durata del prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto senza filtri per non danneggiare il motore causando così una riduzione della durata del prodotto.
- Spegnerlo il prodotto prima di ogni trasporto.
- Ricaricare completamente il prodotto almeno una volta al mese per evitare che si scarichi totalmente e, di conseguenza, che si danneggi la batteria.
- Non coprire, né incollare i sensori anticaduta del prodotto. In caso contrario, il prodotto non può più muoversi.
- Pulire regolarmente i sensori anticaduta. Se i sensori del pavimento sono sporchi, sussiste il pericolo che il prodotto cada da scale o gradini.
- Utilizzare il prodotto con il telecomando solo quando è a portata di vista.
- In caso di utilizzo, avvisare eventualmente le altre persone presenti nella stanza in modo che nessuno calpesti il prodotto o inciampi su di esso.
- Non utilizzare più il prodotto se i componenti in plastica presentano rotture o crepe oppure se sono deformati. Sostituire i

componenti danneggiati soltanto con appositi ricambi originali.




Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a

termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.

- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

Solo per robot aspirapolvere

- Questo prodotto possiede una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La batteria può essere smontata o sostituita solo dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato, al fine di evitare situazioni di pericolo. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene una batteria.

● Messa in funzione

● Caricare il prodotto

Caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.

La durata di ricarica è di ca. 4-6 ore.

- Posizionare la stazione di ricarica [9] e collegare il cavo di alimentazione [11]. La spia luminosa [8] si accende.
- Posizionare la stazione di ricarica [9] aderente a una parete.
Nota: non collocare alcun oggetto ad 1 metro dal lato sinistro / destro né a 2 metri dal lato anteriore.
- Premere l'interruttore [5] presente sul prodotto prima della ricarica (posizione „I“).
- Collocare il prodotto sulla stazione di ricarica [9] e orientarlo utilizzando i perni di carica [10].
- In alternativa, è possibile collegare il cavo di alimentazione [11] anche direttamente con l'attacco per la ricarica [6] del prodotto.

Nota: a volte il prodotto corregge la posizione nella stazione di ricarica.

Tasto „Avvio / pausa“ [2]

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Ricarica: | lampeggia una luce arancione |
| Ricarica completa: | non si illumina |
| Modalità Standby: | lampeggia una luce verde |
| Guasto nel prodotto: | lampeggia una luce rossa |
| Batteria quasi scarica: | si accende una luce arancione |

Modalità di aspirazione: si accende una luce verde

Nota: nell'area della stazione di ricarica [9] non devono trovarsi specchi o altri oggetti fortemente riflettenti fino a 15 cm sopra il pavimento. Coprirli ove necessario.

⚠ ATTENZIONE! Evitare che la stazione di ricarica [9] sia esposta all'irraggiamento solare.

⚠ ATTENZIONE! Modificare il meno possibile la posizione della stazione di ricarica [9].

● Applicazione delle spazzole laterali

Nota: durante il fissaggio delle spazzole laterali [30] tenere presente che i contrasegni „L“ ed „R“ sulla base del robot aspirapolvere devono coincidere con le spazzole laterali [30].

- Montare le spazzole laterali [30] allentando le viti in senso antiorario mediante un cacciavite a croce.
- Inserire le spazzole laterali [30] nell'apposito alloggiamento e serrare le viti ruotandole in senso orario.
- Assicurarsi che le spazzole laterali [30] siano ben fissate.

● Inserimento delle batterie (telecomando) (Fig. D)

- Far scorrere il coperchio del vano batterie [48] sul retro del telecomando [16] verso il basso nella direzione indicata dalla freccia. Inserire due batterie del tipo AAA (non incluse nella fornitura) nel vano batterie [47] o sostituirle con batterie nuove. Utilizzare soltanto batterie del tipo indicato (vedi "Specifiche tecniche").

Prestare attenzione alla polarità corretta.

Questa è indicata nel vano batterie [47].

- Richiudere il vano batterie [47] spingendo il coperchio del vano batterie in direzione opposta alla freccia.
- Il display [36] si accende e le visualizzazioni di orario [45] e programma [46] appaiono sul display [36].

Nota: se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, togliere le batterie dal telecomando [16].

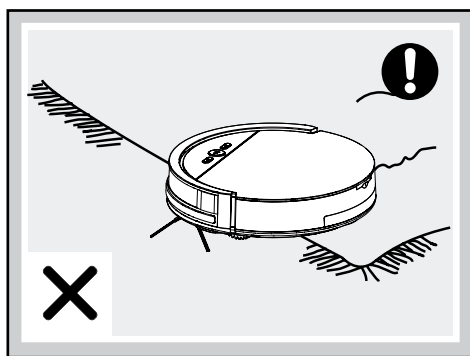
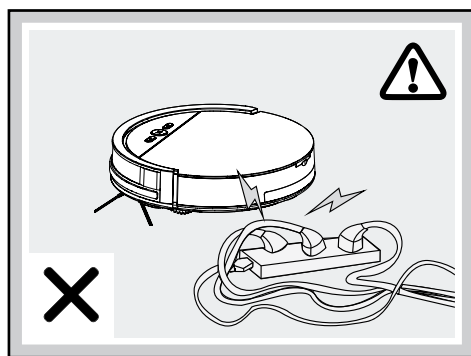
● Accensione / spegnimento del prodotto

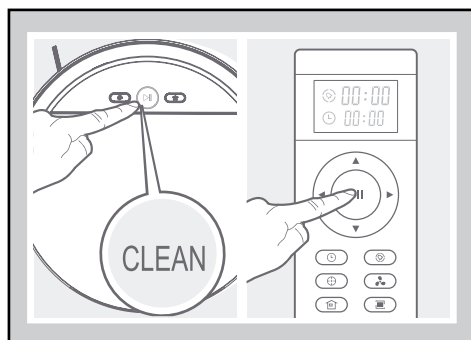
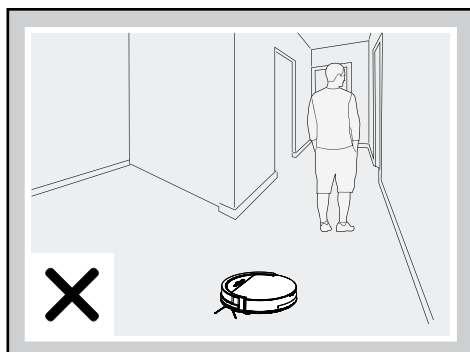
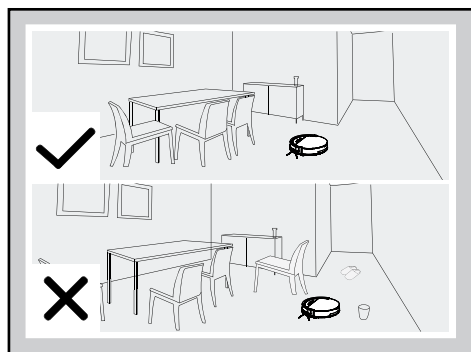
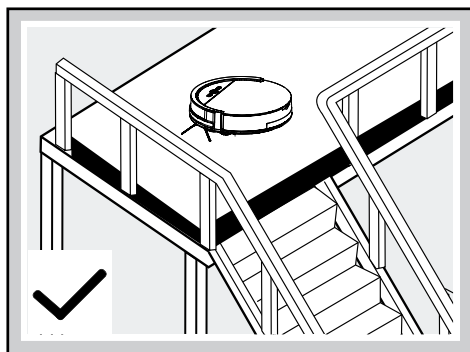
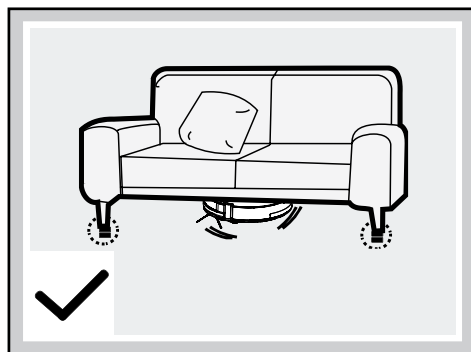
- Premere l'interruttore [5] ubicato sul lato del prodotto. „I“ significa acceso, „O“ significa spento. Se il tasto „Avvio / pausa“ [2] si illumina di verde significa che il prodotto è stato correttamente acceso.

Nota: non spegnere il prodotto dopo aver terminato la pulizia. Lasciarlo nella stazione di ricarica [9] in modo che sia pronto per la prossima pulizia.

Nota: dopo l'attivazione dell'interruttore [5], l'ora e gli orari di aspirazione verranno cancellati.

● Uso





A causa della complessità dell'ambiente domestico, il prodotto potrebbe escludere alcune aree durante la pulizia. Per ottenere un migliore risultato di pulizia, consigliamo di utilizzare il prodotto tutti i giorni.

- Prima dell'utilizzo rimuovere gli ostacoli, ad esempio cavi elettrici, giocattoli e altri oggetti.

- Piegare gli angoli del tappeto sotto il tappeto. Non far penzolare tende e tovaglie sul pavimento.
- Cercare di posizionare ordinatamente i mobili.
- Provare il prodotto in aree con scale. Così è possibile definire se esso può riconoscere il bordo dell'area di caduta.
- Non collocarsi nell'area di lavoro del robot aspirapolvere. Altrimenti il robot aspirapolvere non può pulire queste aree.
- Assicurare per i mobili uno spazio libero di almeno 8 cm di altezza, in modo che il robot aspirapolvere possa pulire senza problemi.
- In caso di appartamenti a più piani usare delimitazioni nei piani alti in modo che il robot aspirapolvere non precipiti.

Pulizia

- Assicurarsi che l'interruttore **5** si trovi sulla posizione "1".
- Premere il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere **2** o del telecomando **38**. Il tasto

„Avvio / pausa“ presente sul robot aspirapolvere [2] si illumina.

- Se il tasto „Avvio / pausa“ [2] lampeggia, il robot aspirapolvere avvierà in modo automatico la procedura di pulizia.

Nota: dopo 15 secondi senza comandi il robot aspirapolvere passa alla modalità Sleep. Premendo il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere [2] o del telecomando [38] il robot si riattiva dallo stato di pausa. Ripremere questi tasti e il robot aspirapolvere avvia in modo automatico la pulizia.

Mettere in pausa

- Mentre il robot aspirapolvere è in funzione, premere il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere [2] o del telecomando [38] per interrompere la modalità di pulizia.
- Mentre il robot aspirapolvere è in pausa, è possibile comandare i suoi movimenti a sinistra / a destra / in avanti / indietro con i tasti di direzione [37] presenti sul telecomando.
- Premendo i tasti direzionali [37], si interrompe la modalità stand-by e il robot aspirapolvere riprende ad aspirare.
- Per riavviarlo premere il tasto „Avvio / pausa“ presente sul robot aspirapolvere [2] o sul telecomando [38] e mettere fine alla modalità Sleep. Premere infine il tasto con la modalità desiderata per farlo ripartire.
- Per portare il robot aspirapolvere dalla modalità di Standby a quella di pausa, nella modalità Standby tenere il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere [2] premuto per 3 secondi. Il robot aspirapolvere passa in modo automatico alla modalità di pausa se per 15 secondi non riceve comandi.

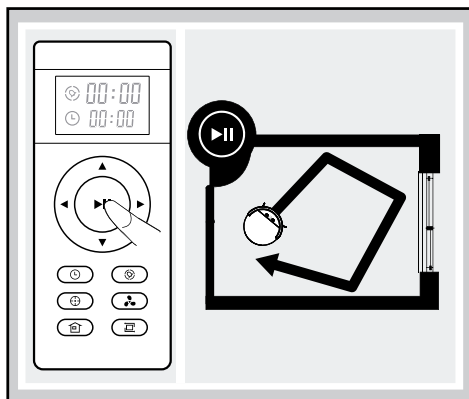
Nota: quando il prodotto riparte dopo una pausa, pianifica di nuovo l'area e potrebbe pulire di nuovo l'area già pulita.

● Modalità di pulizia

Per ottenere un risultato di pulizia migliore, il prodotto dispone di diverse modalità di pulizia. È possibile selezionare le modalità premendo i tasti presenti sul tastierino di comando o sul telecomando.

- Durante l'avvio della modalità successiva assicurarsi che il prodotto sia „acceso“. Quando si trova nella modalità Sleep, premere il tasto „Avvio / pausa“ presente sul robot aspirapolvere [2] o sul telecomando [38] per mettere fine alla modalità Sleep.

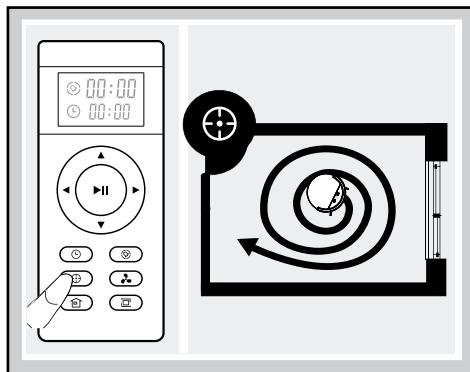
Pulizia automatica



Il robot aspirapolvere pulisce un'area in modo automatico e cambia la sua direzione di movimento in base alla situazione.

- Premere il tasto „Avvio / pausa“ presente sul robot aspirapolvere [2] o sul telecomando [38] per avviare la pulizia automatica.

Modalità spot

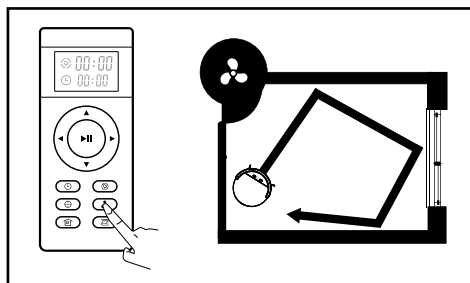


Questa modalità è adatta ad un'area molto sporca o con un'elevata concentrazione di polvere. Nella modalità di pulizia spot, il prodotto si focalizza su un'area da pulire.

- Premere il tasto „Modalità spot“ presente sul robot aspirapolvere **1** o sul telecomando **43** per avviare questa modalità.

Nota: la modalità spot si conclude in modo automatico e il robot aspirapolvere passa alla modalità Standby.

Modalità MAX

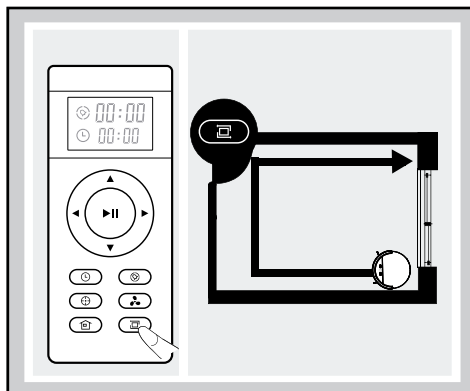


Questa modalità è adatta a pavimenti estremamente sporchi o polverosi.

- Durante l'aspirazione premere il tasto „Modalità MAX“ presente sul telecomando **40**. Aumenta così la forza aspirante per eseguire una pulizia profonda.

- Premere nuovamente il tasto „Modalità MAX“ **40** per passare alla modalità attuale con prestazione normale.

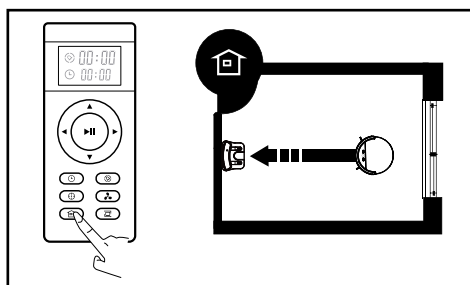
Modalità angoli



Questa modalità è adatta alla pulizia degli angoli e dei bordi di una stanza. Nella „Modalità angoli“ il prodotto si sposta lungo un limite (ad esempio una parete). La modalità si conclude in modo automatico se il robot aspirapolvere non riconosce più angoli o pareti.

- Premere il tasto „Modalità angoli“ presente sul telecomando **41** per avviare questa modalità.
- Premere il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere **2** o del telecomando **38** per concludere la modalità manualmente.

Modalità di ritorno



Utilizzare questa modalità in modo tale che il prodotto ritorni alla stazione di ricarica **9**.

Nota: il robot aspirapolvere ritorna automaticamente alla stazione di ricarica quando la batteria è quasi scarica.

- Premere il tasto „Modalità di ritorno“ presente sul robot aspirapolvere [3] o sul telecomando [42] per far sì che il robot aspirapolvere ritorni alla stazione di ricarica [9].

● Utilizzare la funzione di lavaggio

Nota: per ottenere risultati ottimali si consiglia di aspirare inizialmente e di usare dopo la funzione di lavaggio.

Nota: durante la procedura di ricarica togliere il serbatoio dell'acqua [20] dal robot aspirapolvere.

- Posizionare il supporto [14] sul lato inferiore del robot aspirapolvere. Installare a tal fine i quattro perni del supporto [14] nelle apposite fessure. Premere il supporto [14] con entrambe le mani fino a che non si incastra in posizione con un clic.
- Applicare il panno microfibra [13] sul supporto [14]. Le sei fascette a strappo [35] fanno in modo che il panno in microfibra [13] non scivoli (vedi Fig. C).
- Aprire il coperchio [7] sollevandolo (vedi Fig. B).
- Estrarre il contenitore raccogli-polvere [19] tirandolo dal manico [25].
- Riempire il serbatoio dell'acqua [20] attraverso l'apposita apertura di riempimento dell'acqua [24]. Fare attenzione ai contrassegni del livello di riempimento massimo (300 ml).
- Reinstallare quindi il serbatoio dell'acqua [20] nel robot aspirapolvere e riapplicare il coperchio [7].
- Premere il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere [2] o del telecomando [38] per avviare la procedura di lavaggio.
Nota: durante la pulizia a umido non c'è aspirazione.
- Premere di nuovo il tasto „Avvio / pausa“ del robot aspirapolvere [2] o del telecomando [38] per concludere la procedura di lavaggio.
- Al termine aprire il coperchio [7] sollevandolo.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua [20] tirandolo dal manico [23]. Svotare l'acqua eventualmente residua.

- Reinstallare quindi il contenitore raccogli-polvere [19] nel robot aspirapolvere e riapplicare il coperchio [7].

Nota: le diverse modalità di aspirazione possono essere utilizzate anche per la funzione di lavaggio del pavimento.

● Creare gli orari di aspirazione

C'è la possibilità di creare un programma in modo che il robot aspirapolvere effettui la pulizia in modo automatico.

Nota: tenere presente che tutti gli orari preimpostati vengono cancellati se il robot aspirapolvere viene spento (interruttore [5] in posizione „O“).

Nota: si attivano segnali acustici se ora e programma sono stati impostati correttamente. Se non è questo il caso, significa che l'impostazione non è corretta.

Impostare l'ora:

- Accertarsi che il robot aspirapolvere sia acceso e dirigere il telecomando verso questo.
- Premere il tasto [44] e impostare mediante i tasti di direzione [37] l'orario.
- Premere di nuovo il tasto [44] per memorizzare l'impostazione. Per cancellare l'orario impostato inserire l'ora „00:00“.

Impostare il programma

Nota: il robot aspirapolvere avvia l'aspirazione ogni volta all'ora programmata fintanto che non viene spento.

- Accertarsi che il robot aspirapolvere sia acceso e dirigere il telecomando verso questo.
- Premere il tasto [39] e impostare mediante i tasti di direzione [37] l'orario.
- Premere di nuovo il tasto [39] per memorizzare l'impostazione. Per cancellare l'orario impostato inserire l'ora „00:00“.

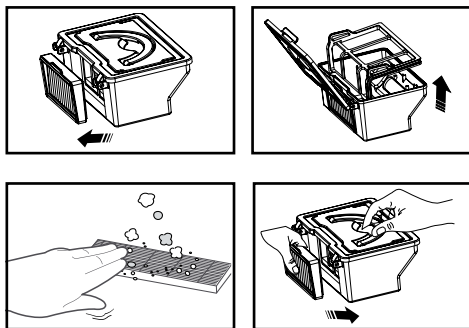
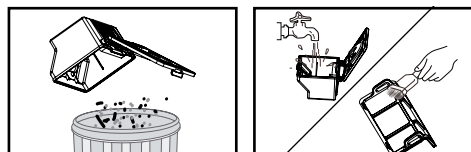
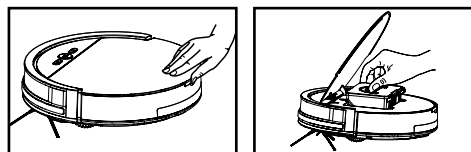
● Pulizia e conservazione

- Prima di pulire il prodotto posizionare l'interruttore [5] su „O“.
- Staccare il cavo di alimentazione [11] dalla presa di corrente prima di pulire il prodotto.
- Non lavare il prodotto direttamente con l'acqua.
- Non pulire il prodotto con un panno bagnato.
- Staccare l'alimentazione elettrica se non si utilizza a lungo il prodotto.

| Parte | Intervalli di pulizia |
|---|---|
| Contenitore raccogli-polvere [19] | A seconda dell'utilizzo |
| Filtro principale [26], filtro a elevate prestazioni [27] | Settimanalmente, 2 volte a settimana in caso di sporco ostinato |
| Spazzole laterali [30] | Ogni 4 settimane |
| Sensori anticaduta [31] | Ogni 2 settimane |
| Ruota anteriore [34] | Ogni 4 settimane |

Pulizia del contenitore raccogli-polvere e del filtro

- Pulire il contenitore raccogli-polvere [19] scuotendolo e lavarlo poi con acqua. Anche il filtro principale [26] può essere scosso e lavato con acqua. Asciugare bene il contenitore raccogli-polvere [19] e il filtro principale [26] prima di reinstallarli nel prodotto. Scuotere il filtro a elevate prestazioni [27] e pulirlo con la spazzola di pulizia fornita. Non pulire questo filtro con l'acqua.
- Procedere come mostrato nelle figure.



Pulire le spazzole laterali

- Pulire le spazzole laterali [30] da capelli e sporcizia.
 - Sostituire le spazzole laterali difettose [30].
- Procedere come descritto nel capitolo „Applicazione delle spazzole laterali“.

Pulizia dell'alloggiamento principale

- Pulire la ruota anteriore [34] per rimuovere i capelli che vi si sono incastrati. Rimuovere eventualmente la ruota anteriore [34] estraendola.
- Pulire i sensori anticaduta [31] per mantenerne la sensibilità.
- Pulire la protezione antiurto [4a] per mantenerne la sensibilità.

Pulizia della stazione di ricarica

- Pulire i perni di carica [10] situati nella stazione di ricarica [9] e sul lato inferiore del robot aspirapolvere con un panno asciutto.

Pulire il serbatoio dell'acqua

- Dopo la pulizia estrarre il serbatoio dell'acqua [20] tirandolo dal manico [23] e svuotare l'acqua eventualmente residua.
- Rimuovere il supporto [14] con il panno in microfibra [13] dal lato inferiore del robot aspirapolvere estraendo il supporto [14].
- Togliere il panno in microfibra [13] dal supporto [14] e farlo asciugare.
- Pulire il serbatoio dell'acqua [20] con un panno asciutto e morbido e farlo asciugare.
- Lavare il supporto [14] sotto acqua corrente.

Pulire il panno in microfibra

- Lavare il panno in microfibra in lavatrice a 40 °C.
- Non utilizzare ammorbidente.

- Non utilizzare sbiancante.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non pulire con prodotti chimici.

● Risoluzione degli errori / dei problemi

Il robot aspirapolvere segnala spesso i guasti con un breve segnale acustico:

| Nr. | Segnale | Causa | Soluzione |
|-----|---------|--|--|
| 01 | • | Le ruote [32] o le spazzole laterali [30] non funzionano. | Verificare le ruote [32] o le spazzole laterali [30] . |
| 02 | •• | I sensori anticaduta [31] e il paracolpi [4] non funzionano. | Pulire i sensori anticaduta [31] e scuotere il paracolpi [4] per rimuovere eventuali corpi estranei. |
| 03 | ••• | Il robot aspirapolvere non procede più. | Spostare il robot aspirapolvere su un altro punto e riavviarlo. |

Nota: se nessuna delle suddette azioni aiuta, applicare le seguenti misure:

- resettare il robot aspirapolvere spegnendolo e riaccendendolo tramite l'interruttore **[5]**.
- Se il robot aspirapolvere non funziona neanche dopo il reset, contattare il servizio di assistenza.

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|--|--|
| Il robot aspirapolvere urta ripetutamente contro ostacoli. | Il paracolpi [4] è intasato e non può ammortizzare gli urti. | Battere 10-20 volte sul paracolpi [4] per rimuovere eventuale sporcizia accumulata sul paracolpi [4] oppure rimuovere il paracolpi [4] . |
| La durata di funzionamento del robot aspirapolvere è troppo corta. | La batteria non è completamente carica. | Ricaricare il robot aspirapolvere. |
| Il tasto „Avvio / pausa“ [2] non si illumina durante la ricarica. | - Il cavo di alimentazione [11] con l'adattatore di rete non è correttamente collegato. - Un corpo estraneo, ad es. pelo di animali, blocca il perno di carica [10] nella stazione di ricarica [9] . | - Verificare se l'adattatore di rete è idoneo a questo robot aspirapolvere. - Pulire il perno di carica [10] nella stazione di ricarica [9] . |
| La funzione di aspirazione del robot aspirapolvere è lenta. | Il filtro a elevate prestazioni [27] è sporco o umido. | Pulire il filtro a elevate prestazioni [27] o sostituirlo con uno nuovo. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|--|---|
| Il contenitore raccogli-polvere [19] perde sporcizia. | Il contenitore raccogli-polvere [19] è troppo pieno. | Svuotare il contenitore raccogli-polvere [19]. |
| Il robot aspirapolvere non aspira in modo automatico all'orario impostato nel programma. | <ul style="list-style-type: none"> - Le impostazioni del programma non sono state memorizzate. - Le impostazioni del programma sono state cancellate durante il reset del robot aspirapolvere o durante il cambio batterie del telecomando. - Il robot aspirapolvere è spento. - La stazione di ricarica della batteria è scarica. - Il robot aspirapolvere non si muove. | <ul style="list-style-type: none"> - Reimpostare il programma e memorizzare le impostazioni (vedi „Creare gli orari di aspirazione“). - Spegner il robot aspirapolvere e reimpostare il programma (vedi „Creare gli orari di aspirazione“). - Riaccendere il robot aspirapolvere. - Non spegnere mai il robot aspirapolvere e parcheggiarlo nella stazione di ricarica [9] affinché sia sempre interamente carico e pronto all'uso. - Spegner il robot aspirapolvere. Controllarlo, pulirlo e rimuovere eventuali corpi estranei (vedi „Pulizia e conservazione“). |

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministra-

zione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

Solo per robot aspirapolvere

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

● Garanzia / Assistenza

Gentile cliente,

i nostri prodotti sono sottoposti a rigidi controlli di qualità. Tuttavia, se questo apparecchio non dovesse funzionare perfettamente, ci scusiamo e La invitiamo a contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Restiamo a disposizione al numero per l'assistenza clienti riportato. Senza che ciò limiti i Suoi diritti legali, per rivendicare i propri diritti di garanzia vale

quanto segue:

1. sarà possibile rivendicare i propri diritti di garanzia soltanto entro un periodo di max. 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il nostro servizio di garanzia si limita alla riparazione di materiali e difetti di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. Il nostro servizio di garanzia è gratuito.
2. I diritti di garanzia devono essere comunicati immediatamente dopo esserne venuti a conoscenza.
3. Si esclude la validità dei diritti di garanzia oltre la scadenza del termine del periodo di garanzia.
4. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

Il diritto di garanzia non ha validità in caso di:

- utilizzo improprio o manomissione
- inosservanza delle misure di sicurezza previste per l'apparecchio
- utilizzo forzoso
- interventi sull'apparecchio non eseguiti presso un servizio di assistenza autorizzato
- danni causati da una spedizione effettuata senza adeguato imballaggio (l'imballaggio di questo prodotto non è il solo adatto alla spedizione)
- danni causati da azioni quali ad es. urti, impatti e cadute
- inosservanza delle istruzioni per l'uso
- usura normale del prodotto
- tentativi di riparazione autonomi

Le istruzioni per l'uso sono reperibili in formato PDF presso il nostro servizio di assistenza clienti.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Assistenza IT/CH

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 424811_2301

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 424811_2301) come prova d'acquisto.

Reperibilità numero verde:

Dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00 (CET)

● Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. Ciò è dimostrato dal marchio CE. Le relative dichiarazioni sono depositate presso il produttore.



KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Stand der Informationen · Version des
informations · Versione delle informazioni:
06/2023 · Ident.-No.: SSWR B1062023-1



IAN 424811_2301

